

1/10 電動RCカー
モンスター ビートル
ブラックエディション



ASSEMBLY KIT 組み立てキット

MONSTER BEETLE BLACK EDITION

1/10 SCALE R/C
OFF ROAD CAR



TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

MONSTER BEETLE BLACK EDITION

●組み立てになれない方は、模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントローラー》

このRCカーには、ESC（スピードコントローラー）付き2チャンネルプロポセット（小型受信機、小型ESC（スピードコントローラー）、標準型サーボのセットがお勧めです。）をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDÉ

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。

★Small size ESC and receiver are recommended.

★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.

★Récepteur et variateur électrique de petite taille recommandés.

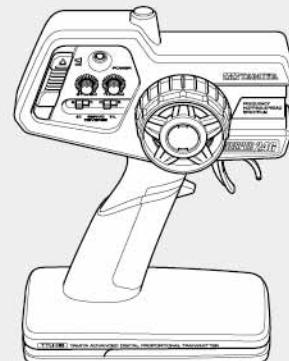
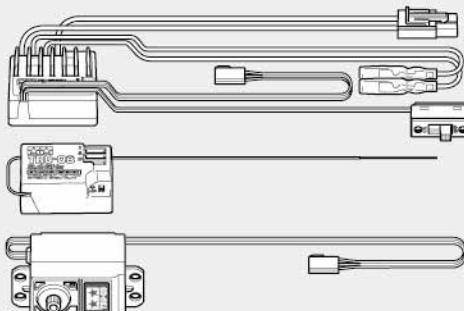
タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC (スピードコントローラー) 付き

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System

Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G

(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)

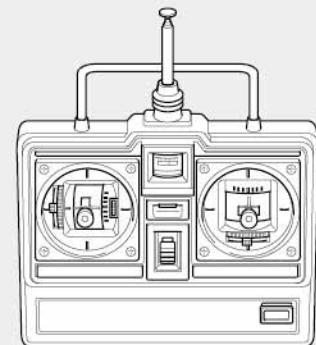
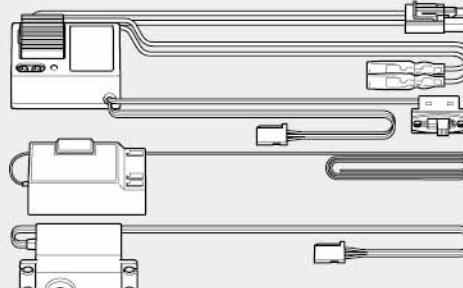


ESC (スピードコントローラー) 付き 2チャンネルプロポ

2-channel R/C unit with electronic speed controller

2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler

Ensemble R/C 2 voies avec variateur électrique

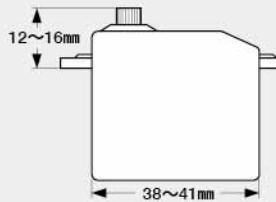


《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size

Größe der Servos

Dimensions max des servos



タミヤ走行用バッテリー

Tamiya battery pack

Tamiya Akkupack

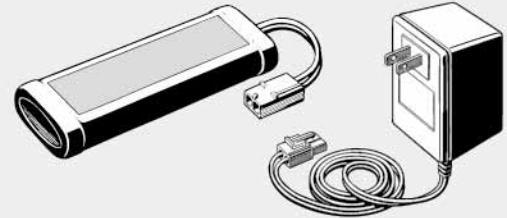
Pack d'accus Tamiya

専用充電器

Compatible charger

Geeignete Ladegerät

Chargeur compatible



《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《スプレー式タミヤカラー》 TAMIYA SPRAY PAINT

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

《筆塗り用タミヤカラー》 TAMIYA BRUSH PAINT

X-2 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

X-6 ●オレンジ / Orange / Orange / Orange

X-7 ●レッド / Red / Rot / Rouge

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt schwarz / Noir mat

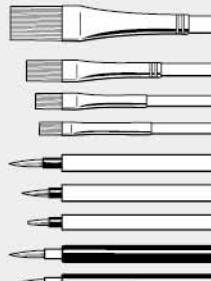
XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben matt / Chair mate

ボディカラーは車のオーナーになつた気分で好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。

Paint body as you like using Tamiya paints.

Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit Tamiya-farben.

Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.



《用意する工具》 RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー (大)

+ Screwdriver (large)

+ Schraubenzieher (groß)

Tournevis + (grand)

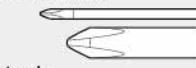


+ドライバー (小)

+ Screwdriver (small)

+ Schraubenzieher (klein)

Tournevis + (petit)

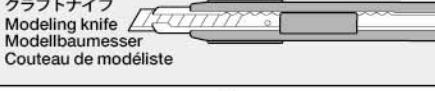
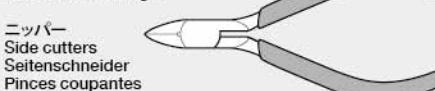
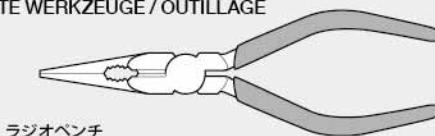


ピンセット

Tweezers

Pinzette

Précelles



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



プラスチックモデル用接着剤
Plastic cement
Plastikkleber
Colle plastique



★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギスがあると便利です。

★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Maßschieber hilfreich sein.

★Une lime, un chiffon et un pied à coulisser seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やR/Cカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

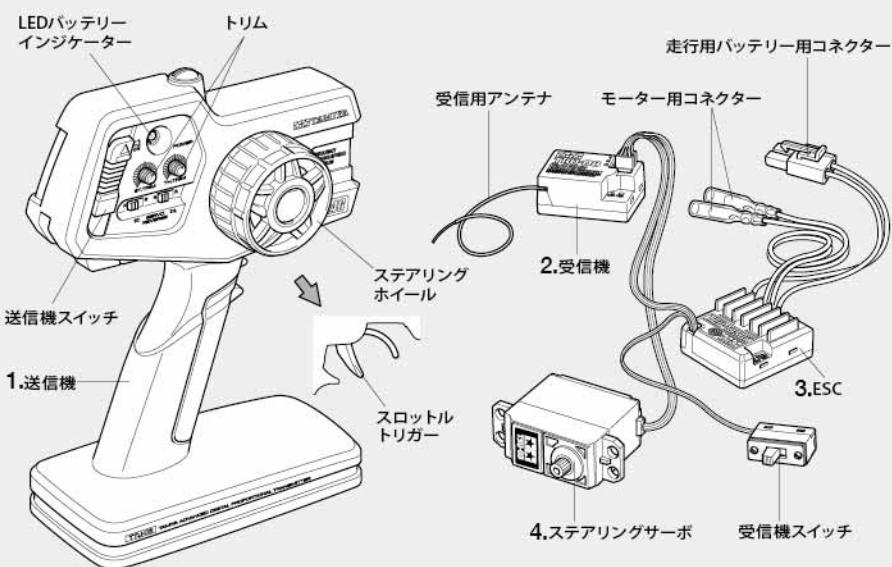
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort befindlichen Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

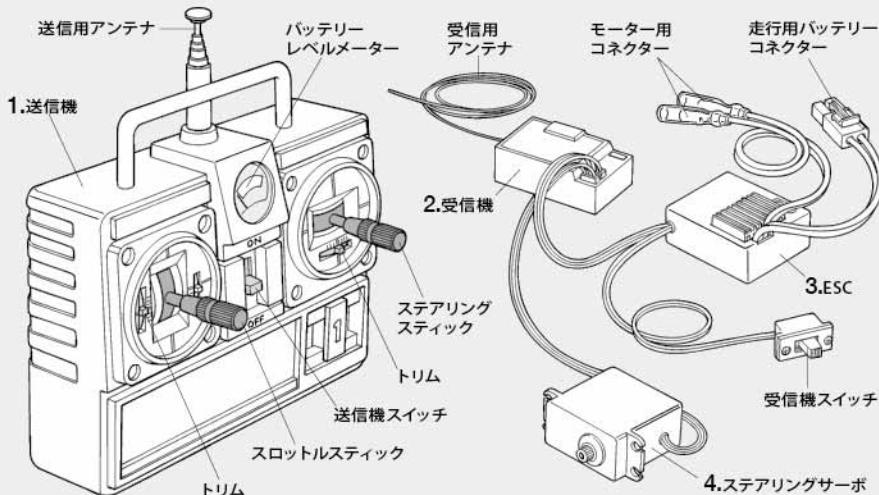
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC (スピードコントローラー)付き》 TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《プロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- トリム=サーボの動きの中心（中立位置）をずらすための微調整ダイヤル、レバーです。
- ステアリングホイール、スロットルトリガー=車のステアリングやスピードコントロールスイッチにつながるサーボを動かし、車をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーべにつなぎます。
- ESC (スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切れます。

COMPOSITION OF R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Trim Lever for adjusting central position of servo.
- Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuerausrüst. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff-/knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Trim: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos.
- Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuimpulse für das Lenkservo und den Fahrrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Empfängt Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図を見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

マークはセラミックグリスを塗る部分に指示します。必ず、グリスアップして、組み込んでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark.

Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrans et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.

Graisser d'abord, assembler ensuite.

A

1 ~ 12

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

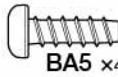
1

※の部品はキットには含まれません。
Parts marked * are not in kit.
Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

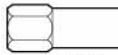
2



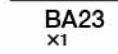
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



4×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée



六角スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise



6×48mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

1

走行用バッテリーの充電

Charging battery pack

Aufladen des Akkupack

Chargement de la pack d'accus

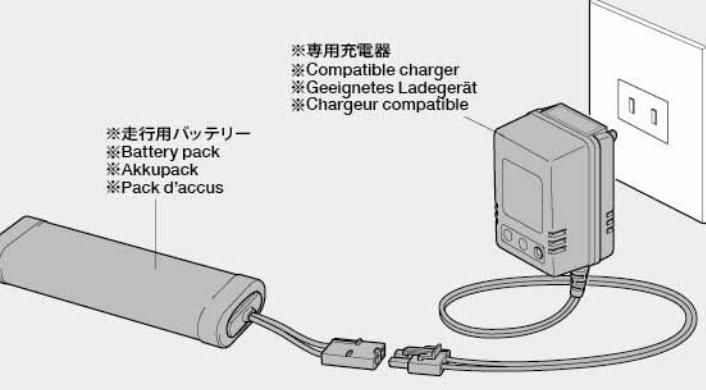
★別売の走行用バッテリーを専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。

★Charge battery pack with compatible charger (available separately). When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.

★Den Akkupack mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★Utiliser un chargeur compatible avec le pack d'accus (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.

※専用充電器
※Compatible charger
※Geeignetes Ladegerät
※Chargeur compatible



2

フレームの組み立て

Chassis

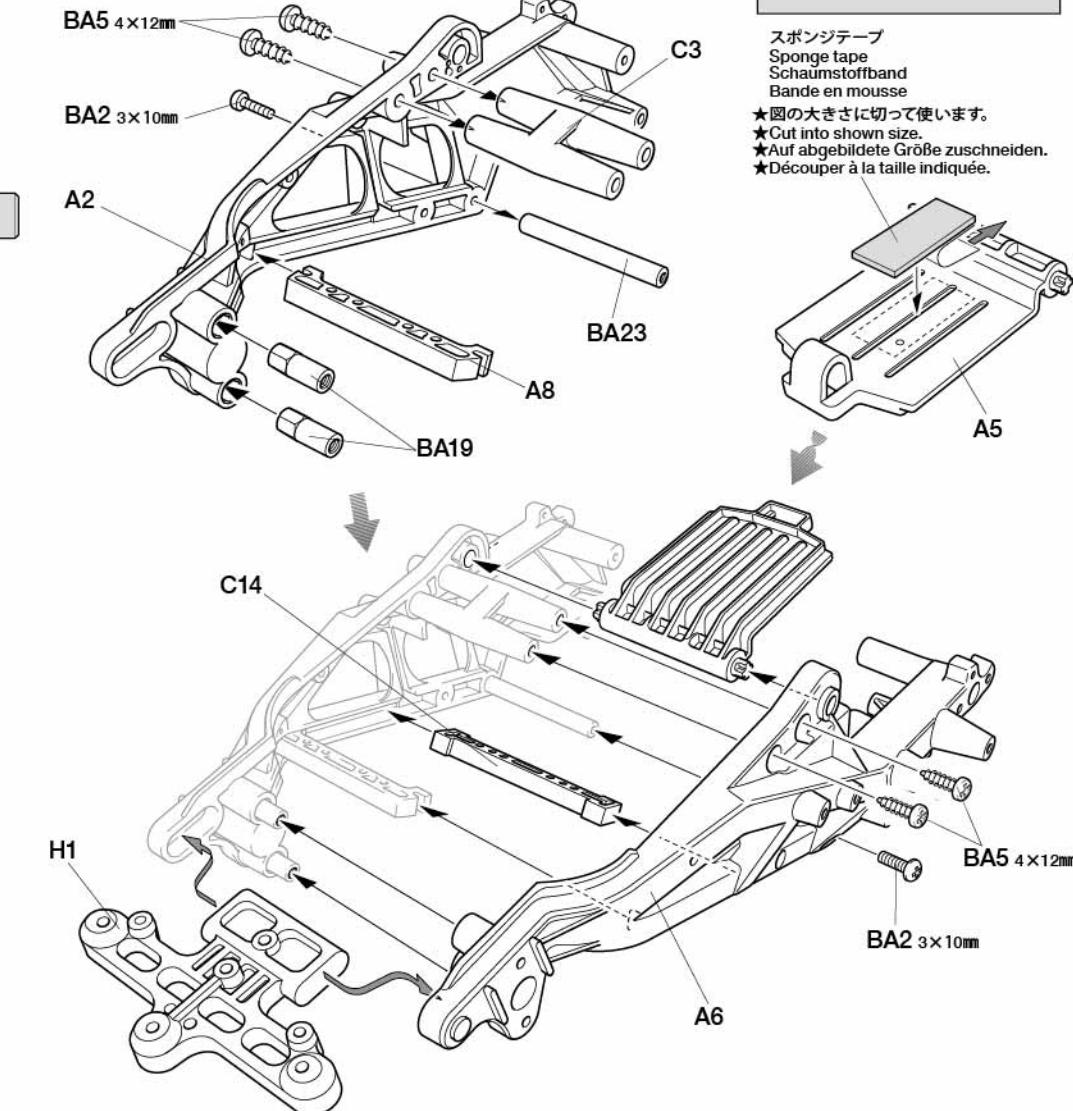
Châssis

★部品の取り付け忘れに注意してください。

★Make sure to attach all parts correctly.

★Darauf achten, alle Teile richtig anzubringen.

★Veiller à fixer toutes les pièces correctement.



タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

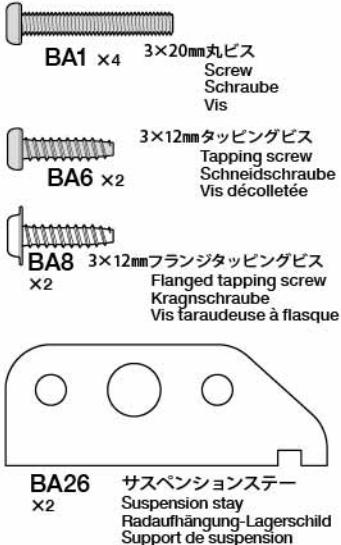
●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

タミヤ・ホームページアドレス

www.tamiya.com

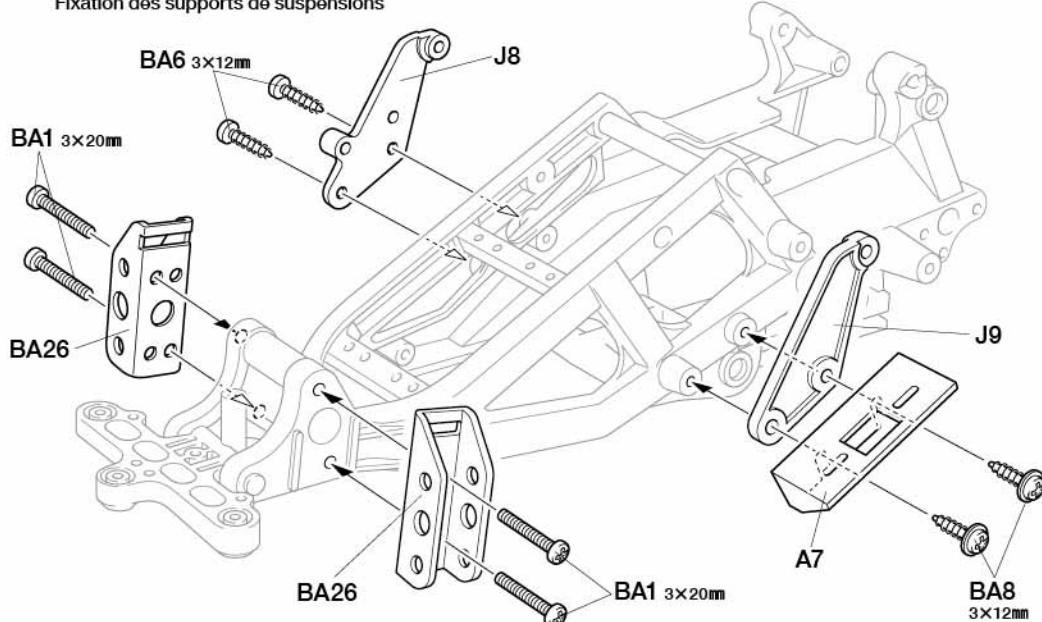


3



3

サスペンションステーの取り付け Attaching suspension stays Anbau der Radaufhängung-Lagerschild Fixation des supports de suspensions

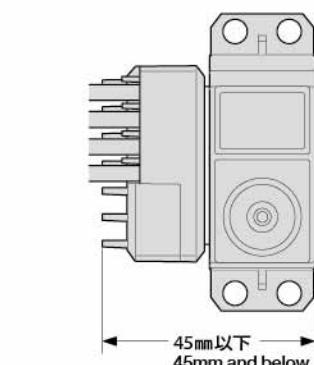
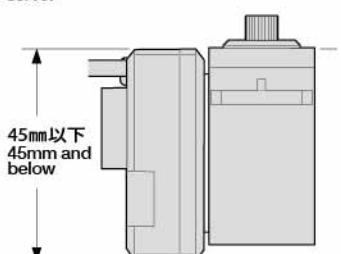


4



《ESC (スピードコントローラー)》
Electronic speed controller (ESC)
Elektronischer Fahrregler
Variateur de vitesse électrique

★サーボの高さより上に出ないように取り付けます。
★Attach so ESC is at same height or lower than servo.
★Den Regler so einbauen, dass er in der Höhe gleich mit der Oberkante des Servos ist, oder niedriger.
★Fixer de façon à ce que le variateur soit à la même hauteur ou plus bas que le servo.

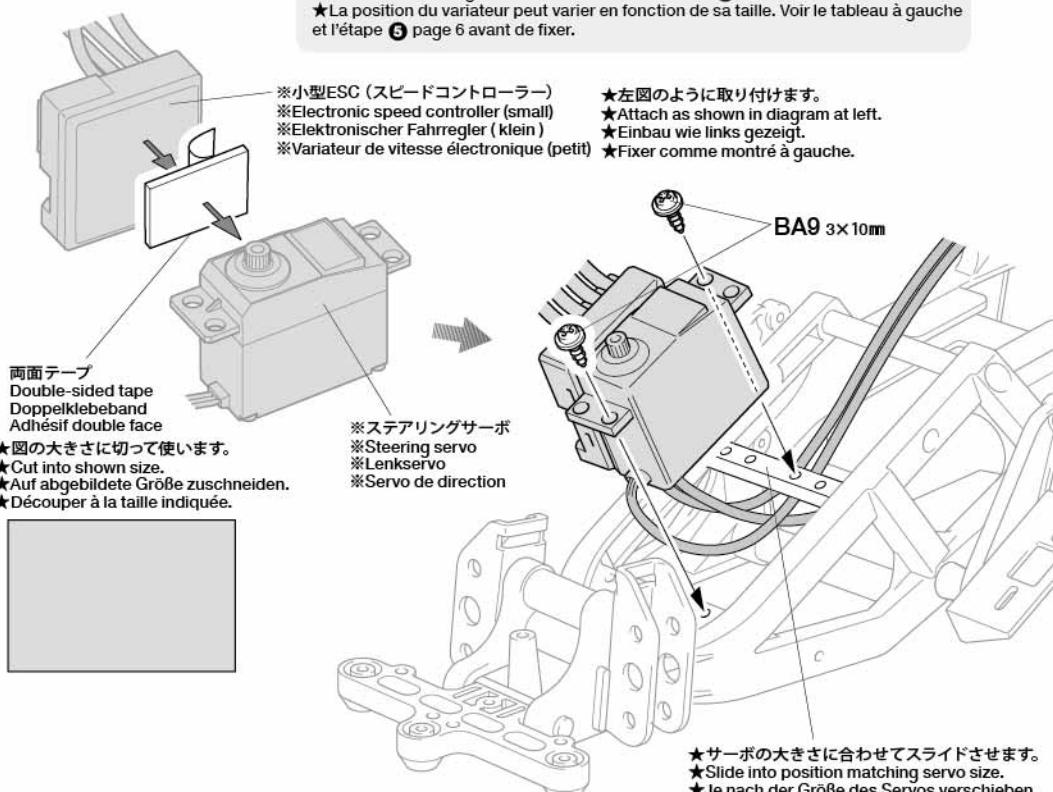


★上記サイズ以上のESCはP6 ⑤《ESCの取り付け例》を参照して取り付けます。
★See Step ⑤ on page 6 when attaching ESCs with above dimensions or larger.
★Schritt ⑤ beachten, wenn ein Fahrregler in den oben gezeigten Abmessungen oder größer eingebaut wird.
★Voir étape ⑤ page 6 pour installer un variateur aux dimensions ci-dessus ou plus grandes.

4

ステアリングサーボ Steering servo Lenkservo Servo de direction

★ESC (スピードコントローラー) のサイズによっては下図の位置に取り付けられません。
左図とP6 ⑤《ESCの取り付け例》を参照してください。
★ESC attachment position may change according to size. See diagram at left, and Step ⑤ on page 6 before attaching.
★Die Einbauposition des elektronischen Fahrreglers ändert sich je nach Größe. Vor dem Einbau das Diagramm links und den Bauschritt ⑤ auf der Seite 6 beachten.
★La position du variateur peut varier en fonction de sa taille. Voir le tableau à gauche et l'étape ⑤ page 6 avant de fixer.



※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

※小型ESC (スピードコントローラー)
※Electronic speed controller (small)
※Elektronischer Fahrregler (klein)
※Variateur de vitesse électrique (petit)

※バッテリーコネクター
※Battery connector
※Batterie-Stecker
※Connecteur de batterie

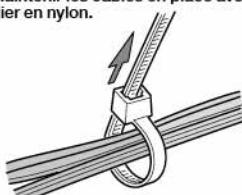
5

	3×10mm丸ビス Screw Schraube Vis BA2 ×2
	2×6mm丸ビス Screw Schraube Vis BA3 ×2
	2mmワッシャー [●] Washer Beilagscheibe Rondelle BA15 ×2

	BA23 6×48mmシャフト Shaft Achse Axe X1
--	--

★RCメカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。
★For connecting R/C units, refer also to the instructions supplied with units.
★Zum Anschließen der RC-Einheiten auch die den Einheiten beiliegenden Anleitungen beachten.
★Pour installer l'ensemble RC, consulter également ses instructions spécifiques.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
★Cut off excess portion using side cutters.
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

6

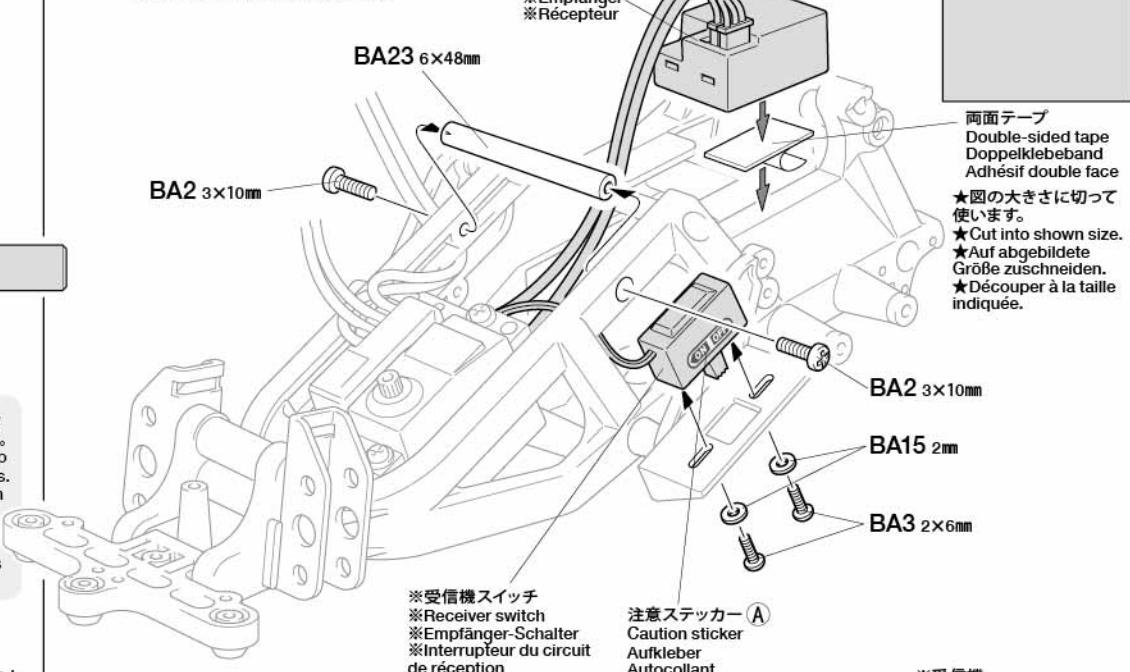
	5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule BA18 ×2
	5mmアジャスター [●] Adjuster Einstellstück Chape à rotule BA20 ×4

	BA21 3×71mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée X1
	BA22 3×50mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée X1

★ベンチを使って押しこみます。
★Snap on using long nose pliers.
★Mit Flachzange einschnappen.
★Insérer avec des pinces à becs longs.

5

RCメカの取り付け
Installing R/C units
Einbau der RC-Einheit
Installation de l'ensemble R/C



両面テープ
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face
★図の大きさに切って使います。
★Cut into shown size.
★Auf abgebildete Größe zuschneiden.
★Découper à la taille indiquée.

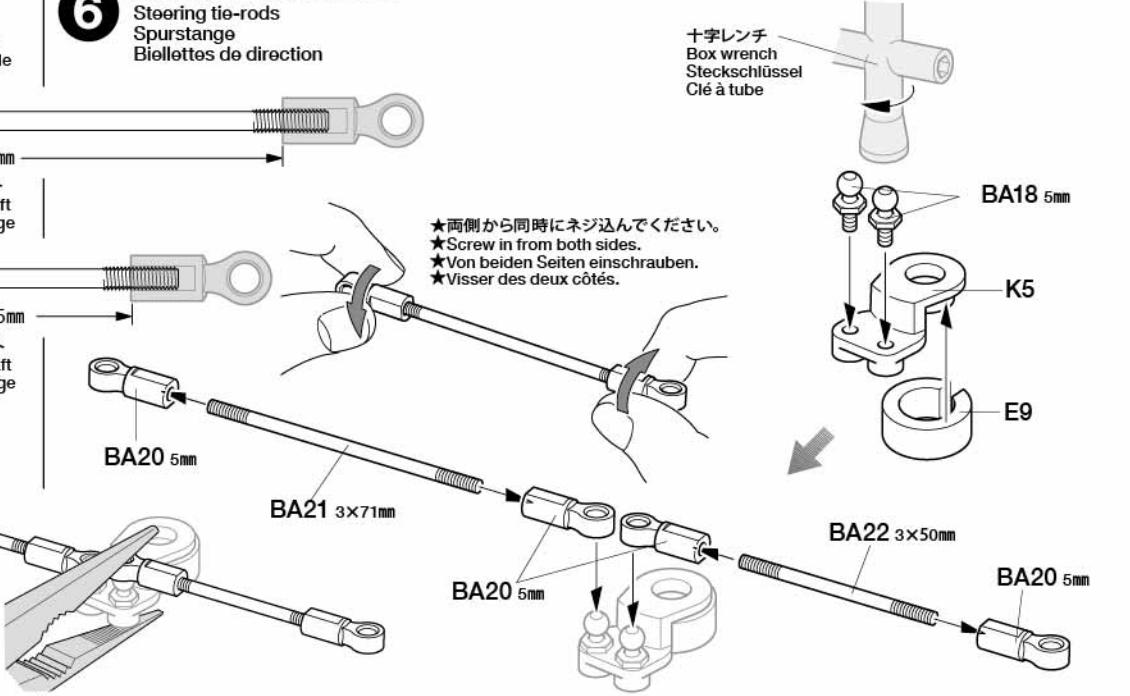
6

	5mmアジャスター [●] Adjuster Einstellstück Chape à rotule BA18 5mm
--	---

	BA21 3×71mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée X1
	BA22 3×50mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée X1

6

ステアリングロッドの組み立て
Steering tie-rods
Spurstange
Biellettes de direction



(タミヤ製サーボ)
(Tamiya servos)

2.6×10mm/バインドビス
BA4 ×1 Binding screw
Flachköpferschraube
Vis à tête poêlier

3×10mm丸ビス
BA2 ×1 Screw
Schraube
Vis

3×10mmタッピングビス
BA7 ×1 Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Trims in neutral.
- ⑦ Slide steering reverse switch to "Normal" position.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
 - ② Empfängerantenne ausrollen.
 - ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 - ④ Sender einschalten.
 - ⑤ Empfänger einschalten.
 - ⑥ Trimmschalter neutral stellen.
 - ⑦ Schalter für Lenkservo (Servo-Normal).
 - ⑧ Lenkrad neutral stellen.
 - ⑨ Servo in Neutralstellung.
 - ⑩ Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer l'émetteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ Placer les trims au neutre.
- ⑦ Position "Normal" pour le servo de direction.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

《ラジオコントロールメカのチェック》

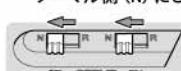
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

- ④ スイッチを入れます。
⑥ トリムを中央位置にします。



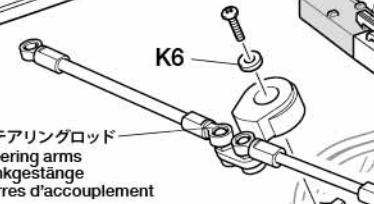
- ⑦ リバーススイッチをノーマル側(N)にします。



- ⑧ ステアリングホイールを動かし、サーボの動きを確認してください。



- ① 電池をセットします。



ステアリングロッド
Steering arms
Lenkgestänge
Barres d'accouplement

J7,J10

注意!

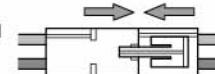
★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。

★Refer to the manual included with R/C unit.

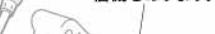
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.

★Se referer au manual inclus avec l'équipement R/C.

- ③ 充電済の走行用バッテリーをつなぎます。

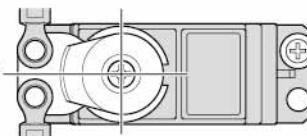


- ② アンテナをのばします。
※アンテナ線のない受信機もあります。



- ⑤ スイッチを入れます。

- ⑨ ステアリングホイール中立位置のとき、とまっている場所がサーボのニュートラル位置です。



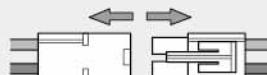
★サーボがニュートラルの状態で図のように取り付けます。

★Attach as shown with servo in neutral.

★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.

★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

- ⑩ 取り付け後、送受信機のスイッチを切り、走行用バッテリーもはずしておきます。



《J7》



★タミヤ製サーボの場合はJ7とBA4を使用します。他社製サーボを使用する場合は下の表をご覗ください。
★Use J7 and BA4 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
★J7 und BA4 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unter stehendes Diagramm beachten.
★Utiliser J7 et BA4 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

①

★ビスのネジ部をよく見て、ビスの種類を確認します。

★Examine screw and determine type.
★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen.

★Examiner la vis et déterminer le type.

②

★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。

★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.

★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.

細い Thin Dünn Fin BA4 2.6×10mm

太い Thick Dick Epaisse BA7 3×10mm

細い Thin Dünn Fin BA4 2.6×10mm

太い Thick Dick Epaisse BA2 3×10mm

★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。

★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.

★Utiliser une pièce adaptée au servo.

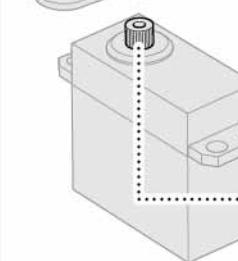
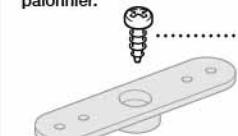
《J7》

《J10》

FUTABA

SANWA

★サーボからビスを外します。
★Remove original servo horn screw.
★Originalschraube des Servohorns entfernen.
★Enlever la vis originale du palonnier.



①

★ビスの種類を確認します。

★Examine screw and determine type.

★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen.

★Examiner la vis et déterminer le type.

②

★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。

★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.

★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.

★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.

細い Thin Dünn Fin BA4 2.6×10mm

太い Thick Dick Epaisse BA7 3×10mm

細い Thin Dünn Fin BA4 2.6×10mm

太い Thick Dick Epaisse BA2 3×10mm

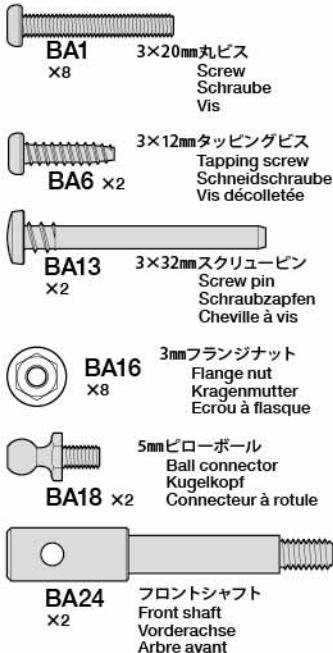
★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズビスに交換します。この表をよく見て、3種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロポメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beigelegte 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servoversteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

8



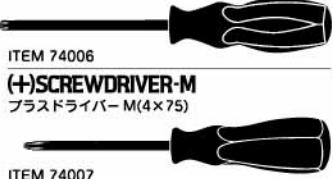
9



TAMIYA ★ CRAFT TOOLS

良い工具選びは傑作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルナーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

(+)SCREWDRIVER-L

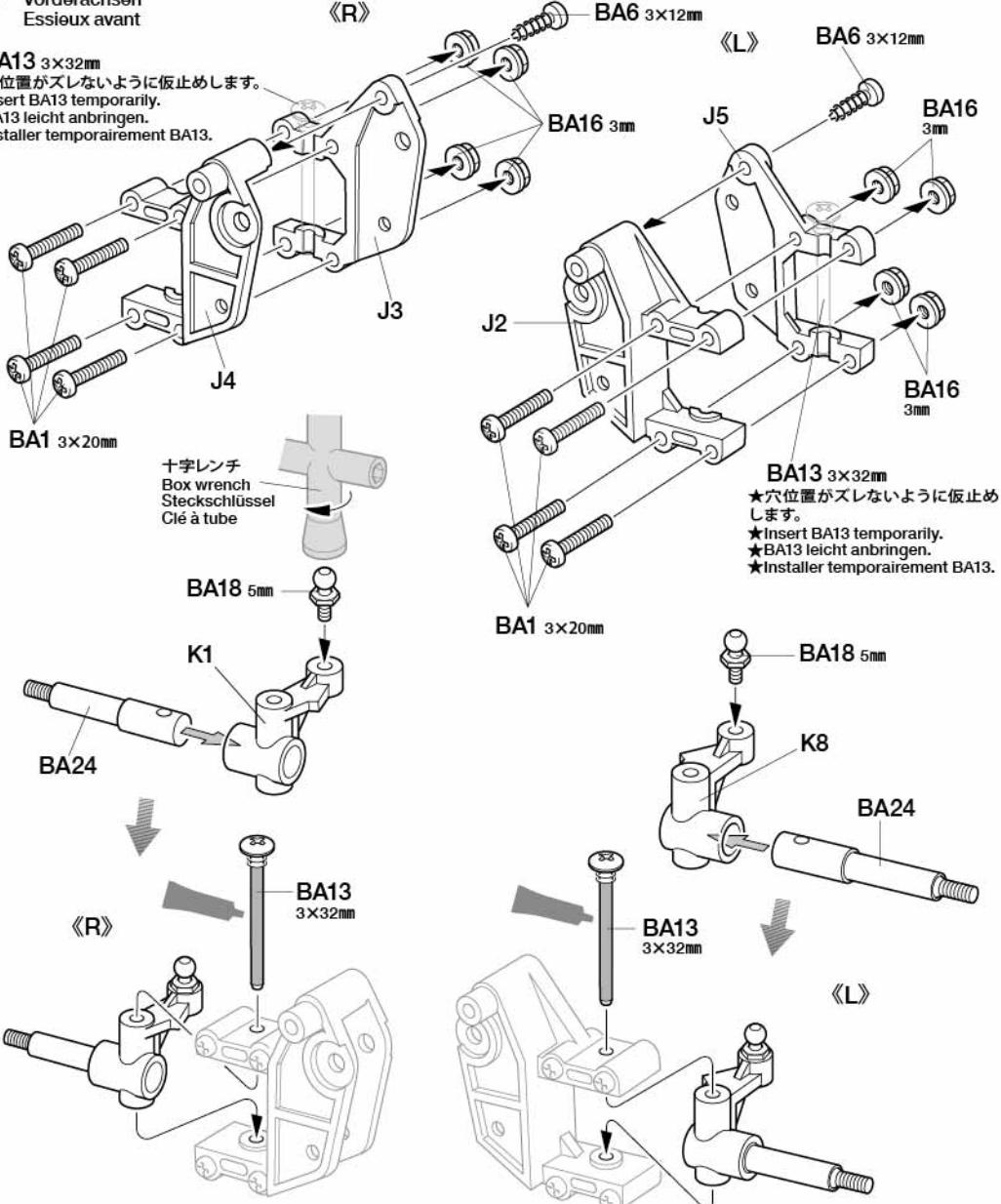


8

フロントアクスルの組み立て

Front axles
Vorderachsen
Essieux avant

《R》

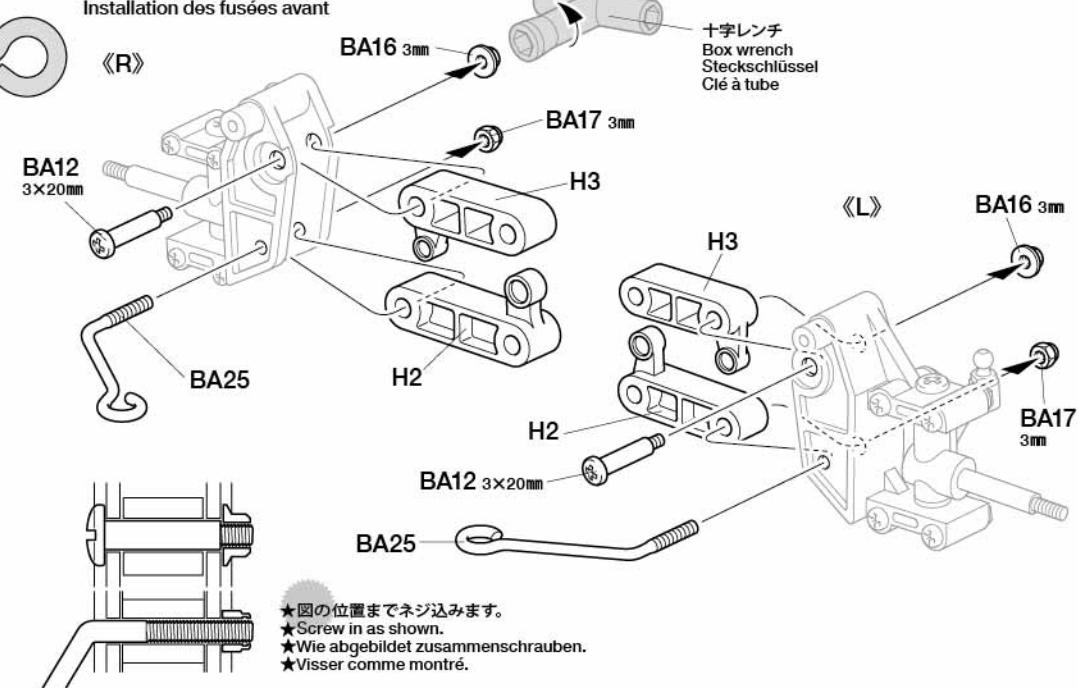


6

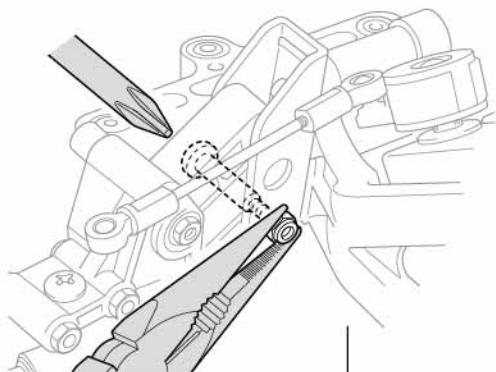
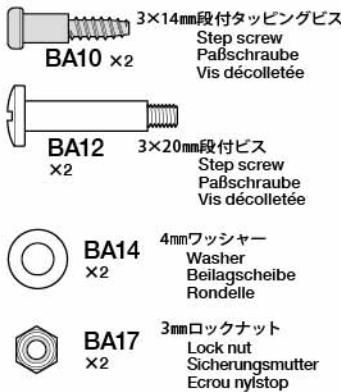
フロントアップライトの取り付け

Attaching front uprights Einbau der vorderen Achsschenkel

Installation des fusées avant

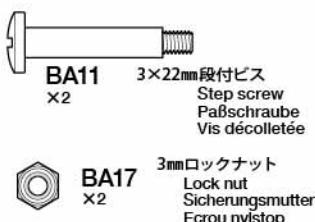


10

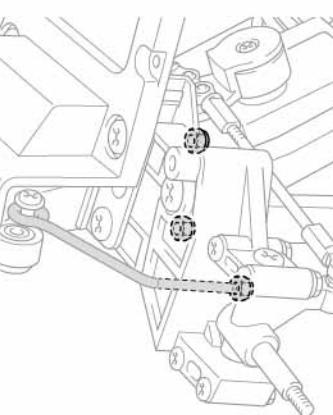


★ラジオペンチでおさえて取り付けます。
★Hold nut with long nose pliers when tightening screw.
★Beim Anziehen der Schrauben die Muttern mit Flachzange halten.
★Bloquer l'écrou avec des pinces à becs longs en serrant la vis.

11



★フロントサスアームの動きを確認してください。動きが渋い場合は、ナットを緩めて調整してください。
★If front axle does not move freely, loosen lock nuts (BA17) as appropriate.
★Wenn sich die Vorderachsteile nicht richtig bewegen, hilft ein leichtes Lösen der Sicherungsmuttern (BA17).
★Si l'axe avant ne tourne pas librement, desserrer les écrous (BA17) progressivement.

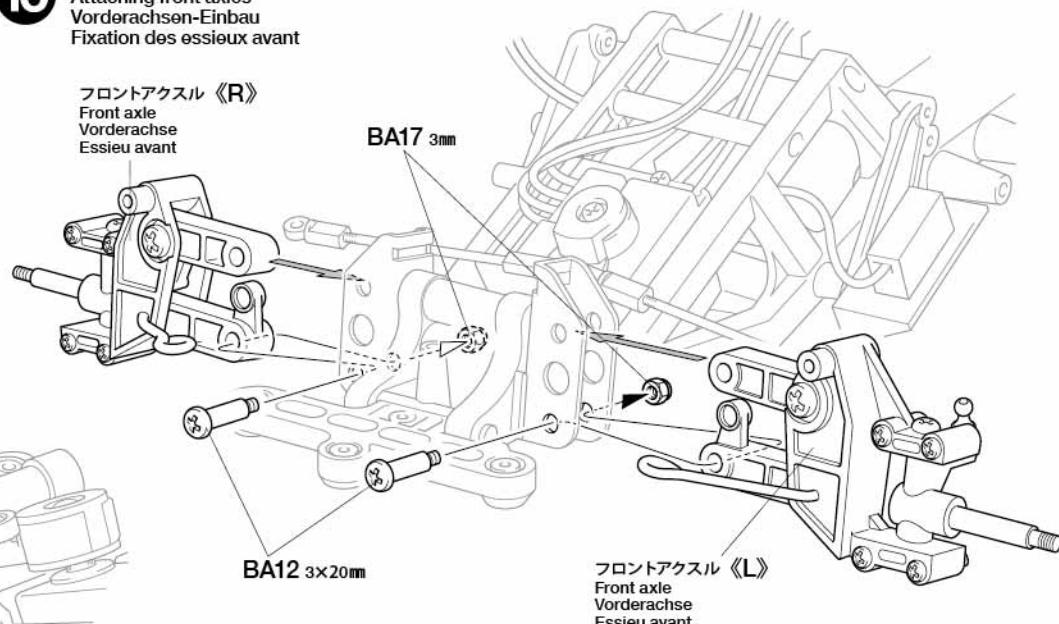


10

フロントアクスルの取り付け Attaching front axles Vorderachsen-Einbau Fixation des essieux avant

フロントアクスル『R』
Front axle
Vorderachse
Essieu avant

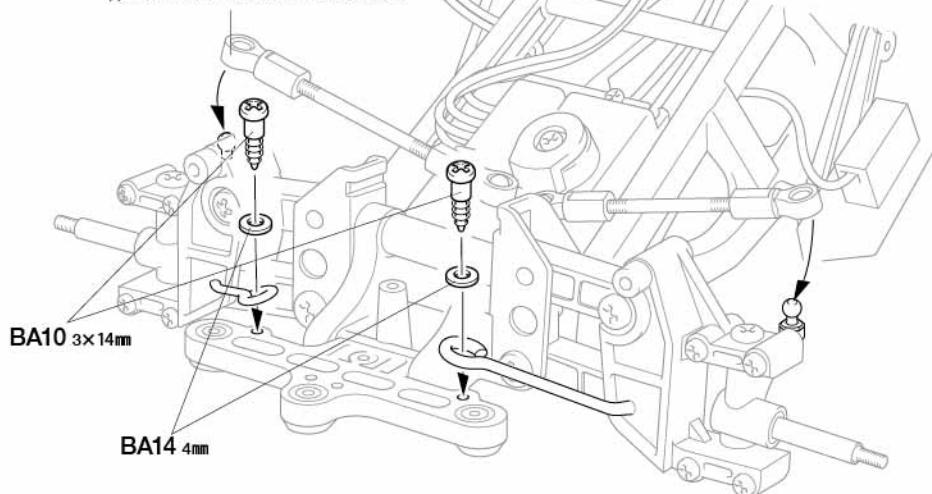
BA17 3mm



BA12 3x20mm

フロントアクスル『L』
Front axle
Vorderachse
Essieu avant

★ステアリングロッド(左右)を取り付けます。
★Connect steering tie-rods.
★Spurstangen anschließen.
★Connecter les bielles de direction.

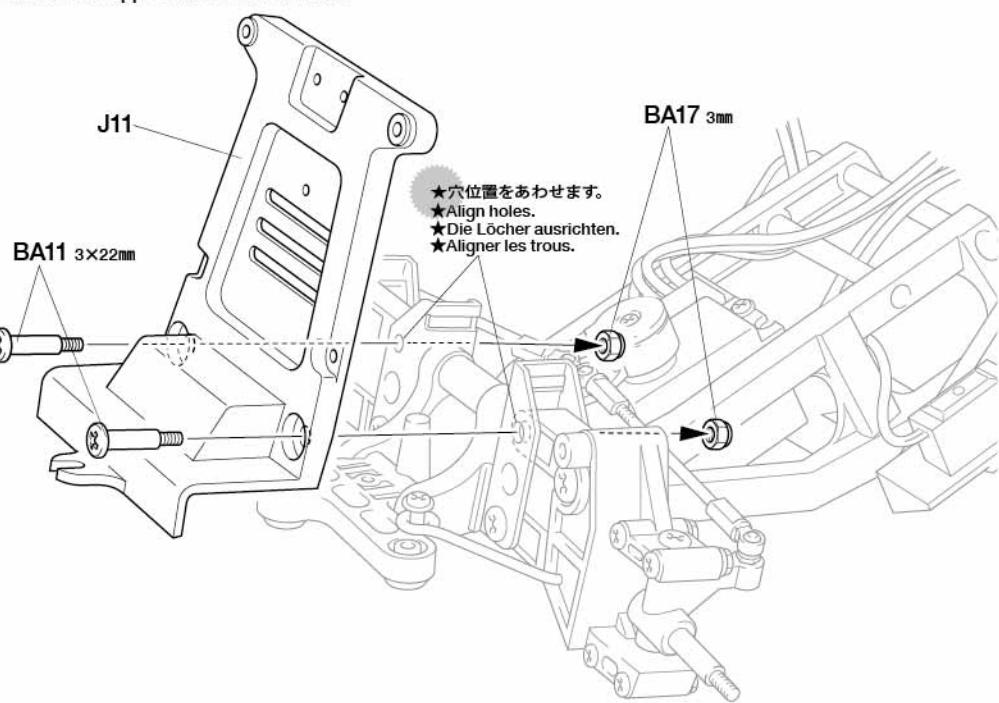


BA10 3x14mm

BA14 4mm

11

フロントダンパーステーの取り付け Attaching front damper stay Vordere Dämpferstrebe-Einbau Fixation du support d'amortisseur avant



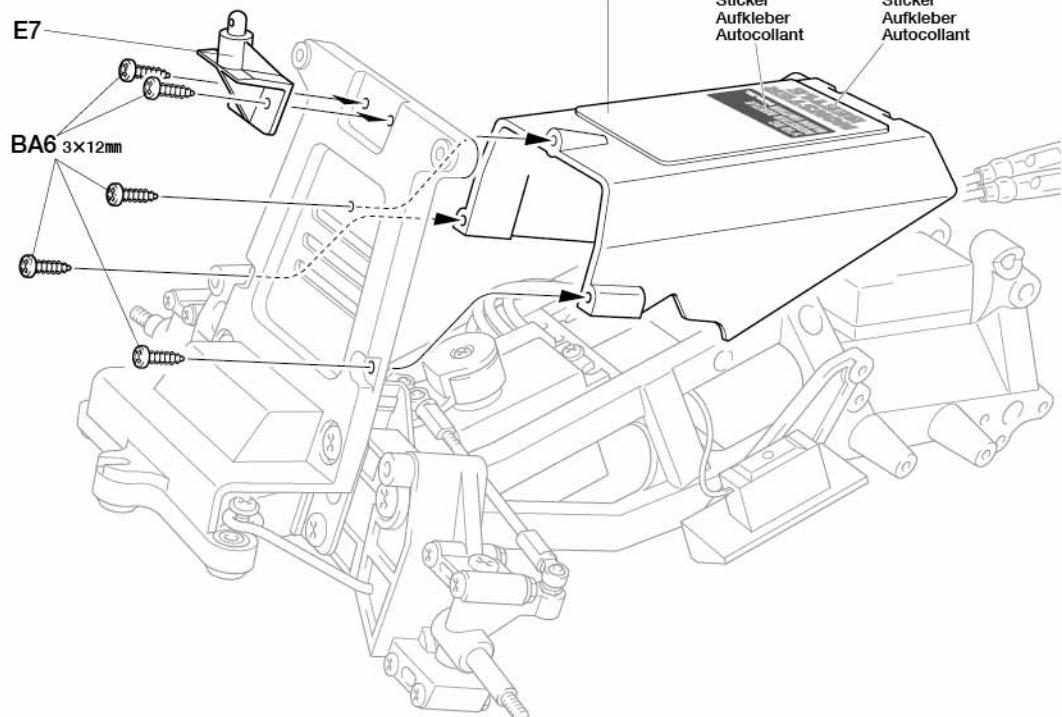
★穴位置をあわせます。
★Align holes.
★Die Löcher ausrichten.
★Aligner les trous.

12



12

ダストカバーの取り付け
Attaching dust cover
Staubschutz-Einbau
Fixation de la protection anti-poussière

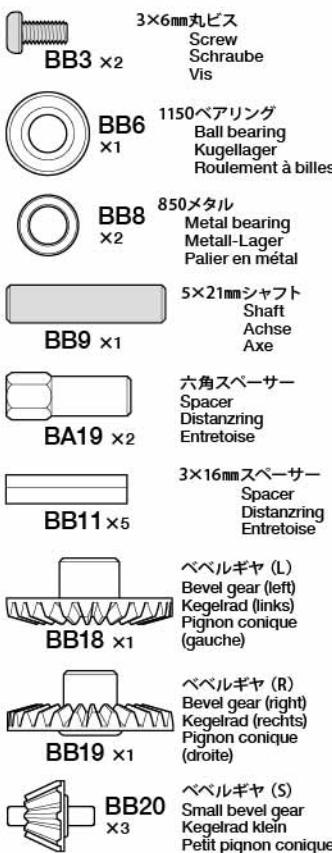


B

13~18

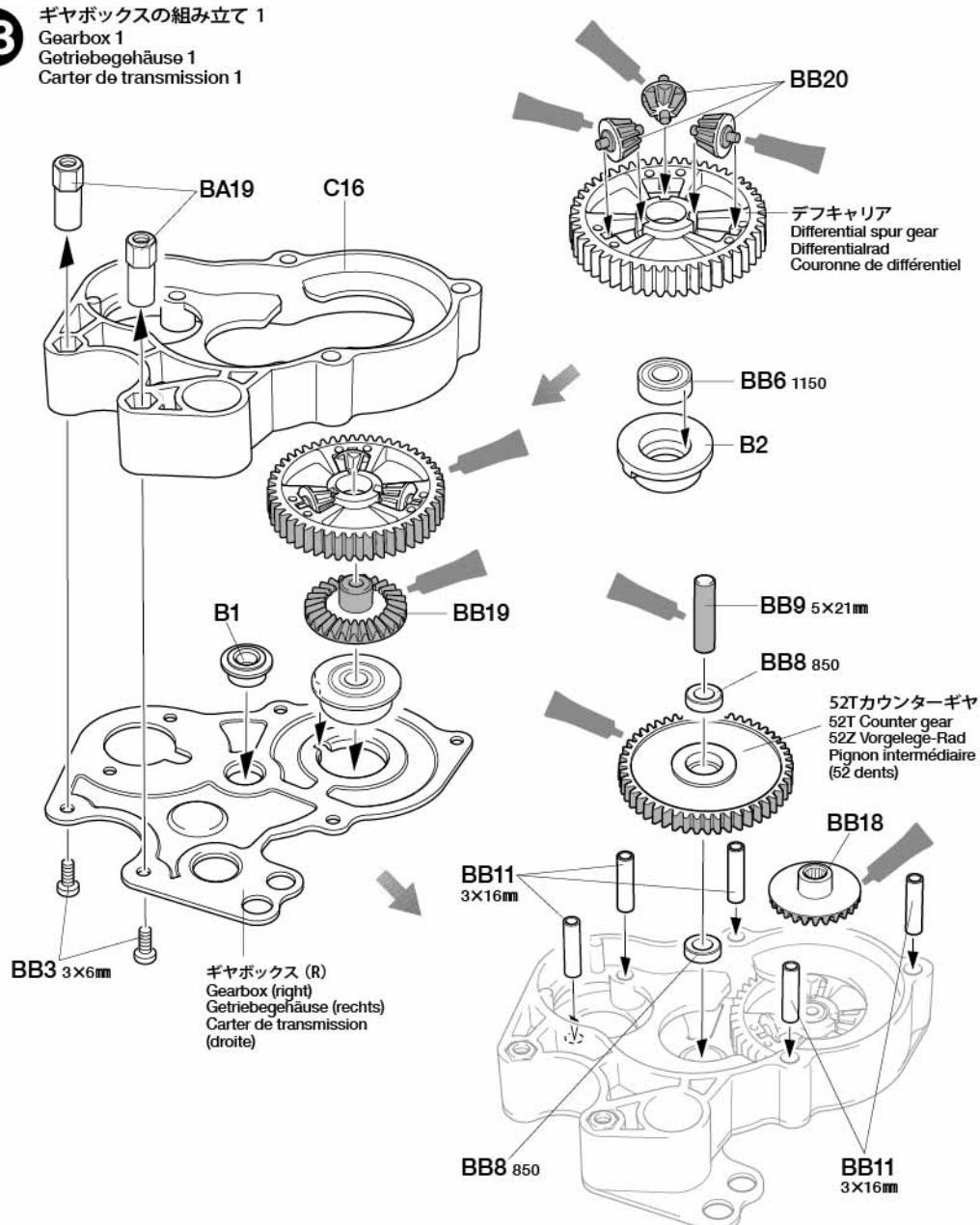
袋詰Bを使用します
Bag B / BEUTEL B / SACHET B

13



13

ギヤボックスの組み立て 1
Gearbox 1
Getriebegehäuse 1
Carter de transmission 1

**TAMIYA CRAFT TOOLS****SIDE CUTTER for PLASTIC**

精密ニッパー(プラスチック用)

ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

ANGLED TWEEZERS

ツル首ピンセット

ITEM 74003

14

	BB1 x2	3×30mm丸ビス Screw Schraube Vis
	BB2 x1	3×25mm丸ビス Screw Schraube Vis
	BB3 x2	3×6mm丸ビス Screw Schraube Vis
	BB5 x2	3mmワッシャー ¹ Washer Beilagscheibe Rondelle
	BA17 x3	3mmロックナット Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylostop
	BB6 x1	1150ペアリング Ball bearing Kugelfager Roulement à billes

15

	BB1 x2	3×30mm丸ビス Screw Schraube Vis
	BA2 x2	3×10mm丸ビス Screw Schraube Vis

注意してください。
CAUTION
VORSICHT
ATTENTION

《溶剤、ネジ止め剤についての注意》
樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND SCHRAUBENSICHERUNGEN

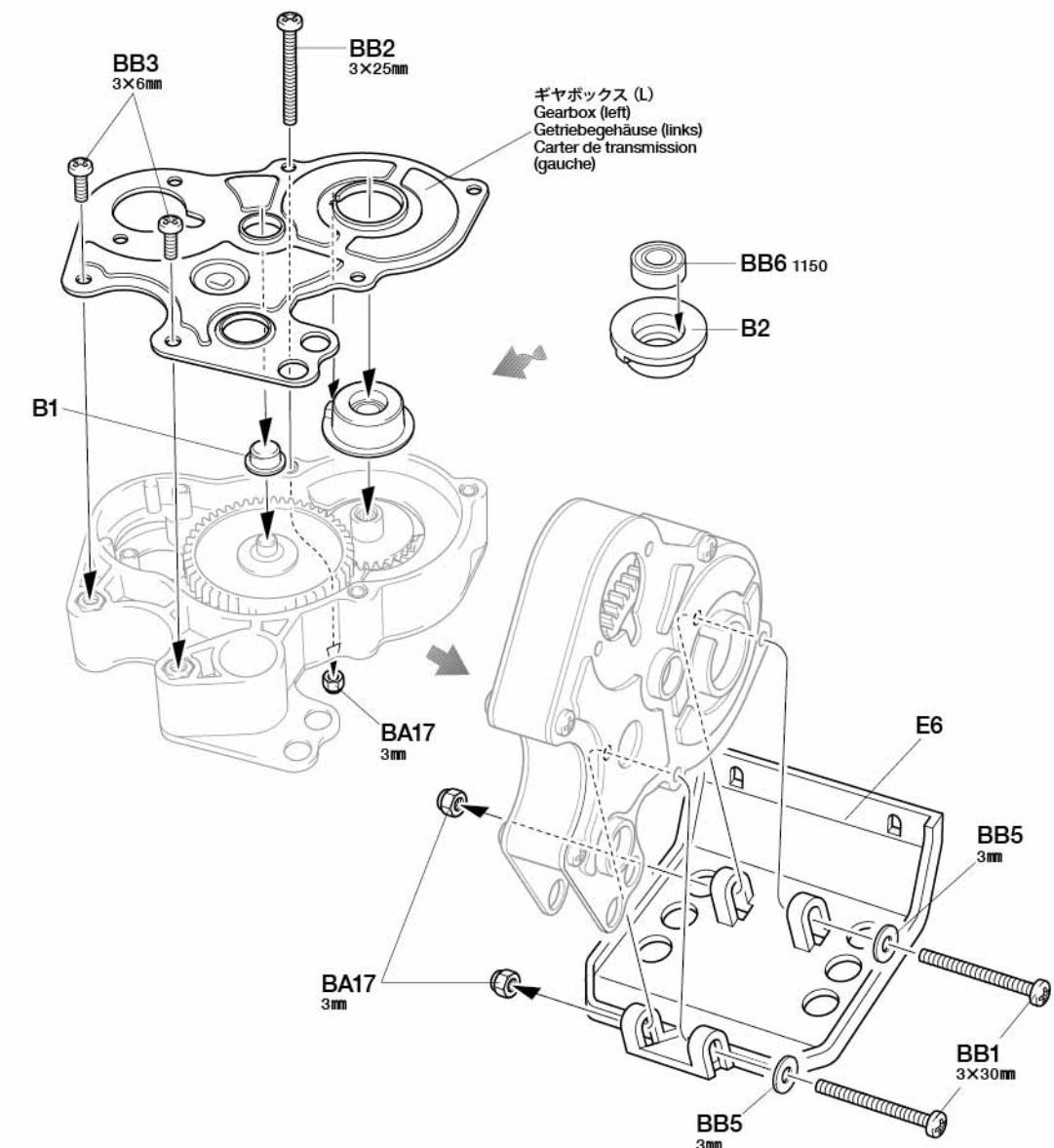
Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherung.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET

Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

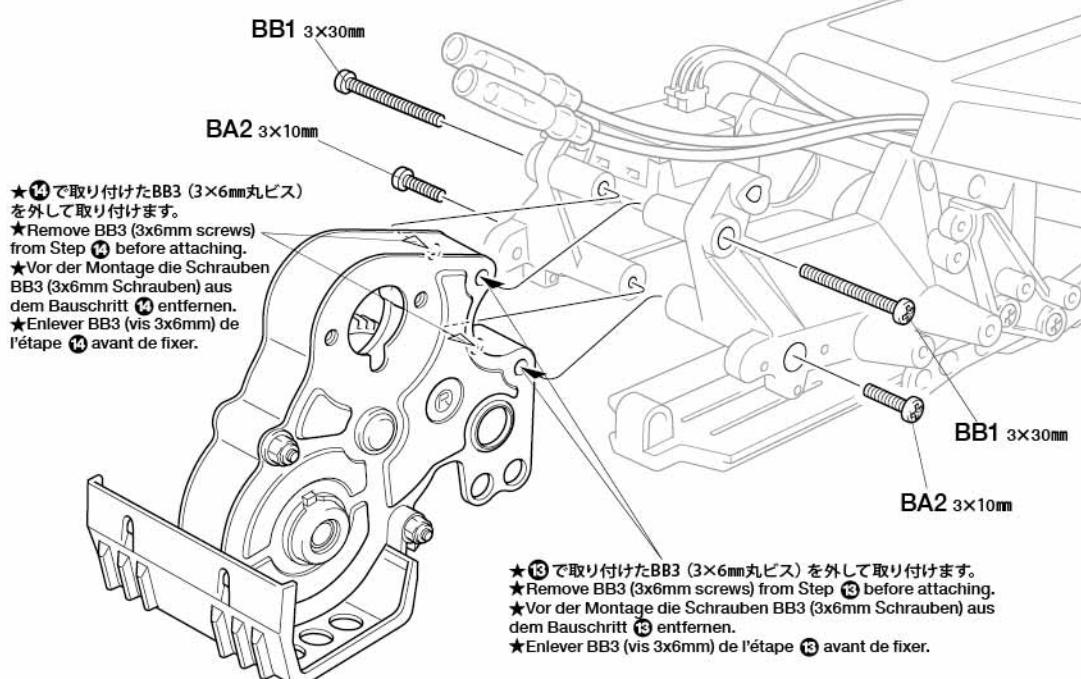
14

ギヤボックスの組み立て 2 Gearbox 2 Getriebegehäuse 2 Carter de transmission 2

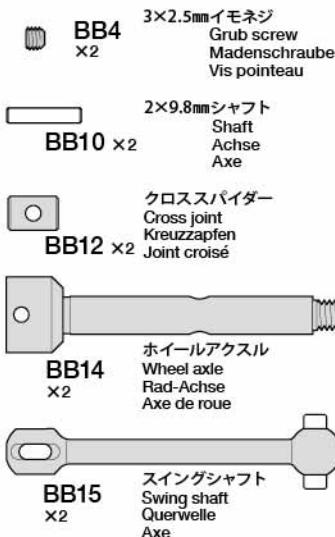


15

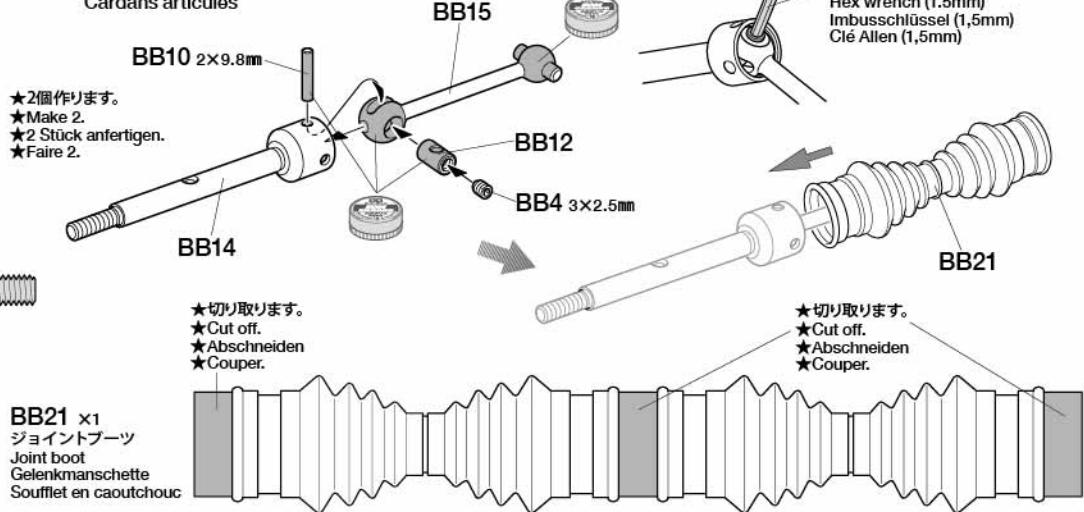
ギヤボックスの取り付け Attaching gearbox Getriebegehäuse-Einbau Fixation du carter de transmission



16



ユニバーサルシャフトの組み立て Universal shafts Gelenkwelle Cardans articulés

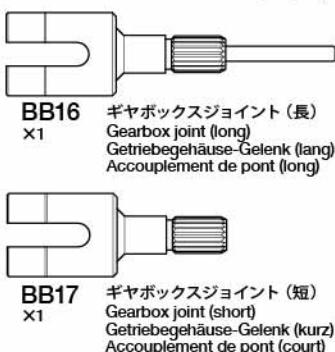


★このマークの部分、部品にはアンチウェアグリスを使用します。
 ★Apply anti-wear grease to the places shown by this mark.
 ★Verschleiß minderndes Fett einfetten.
 ★Appliquez de la graisse anti-usure.

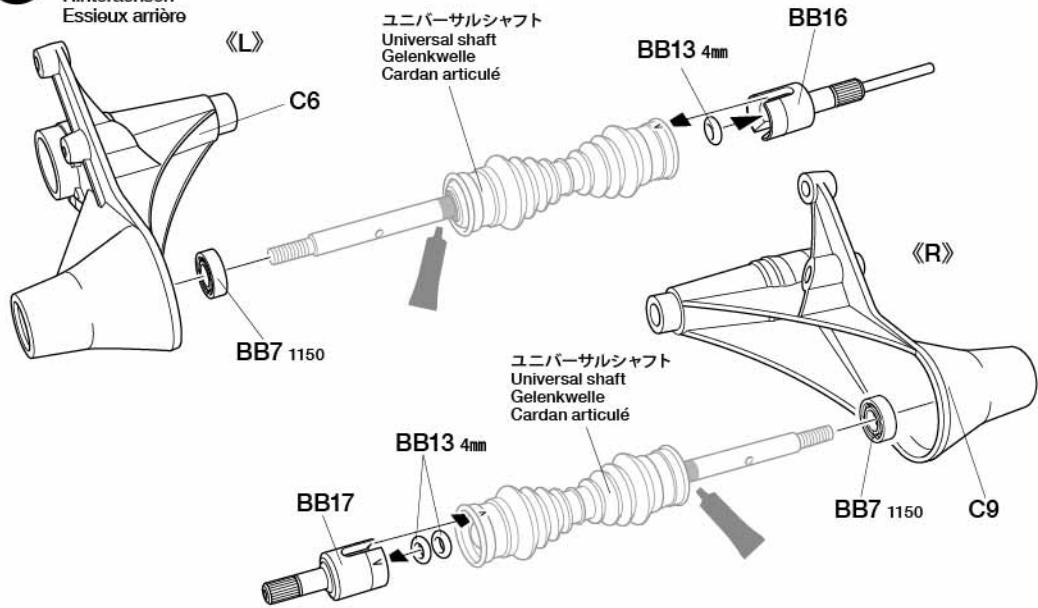
★アンチウェアグリスはつまようじなどを使って塗ると良いでしょう。
 ★Apply anti-wear grease using an object with a fine tip.
 ★Verschleiss minderndes Fett mit einem spitzen Gegenstand auftragen.
 ★Appliquer de la graisse anti-usure avec une pointe fine.



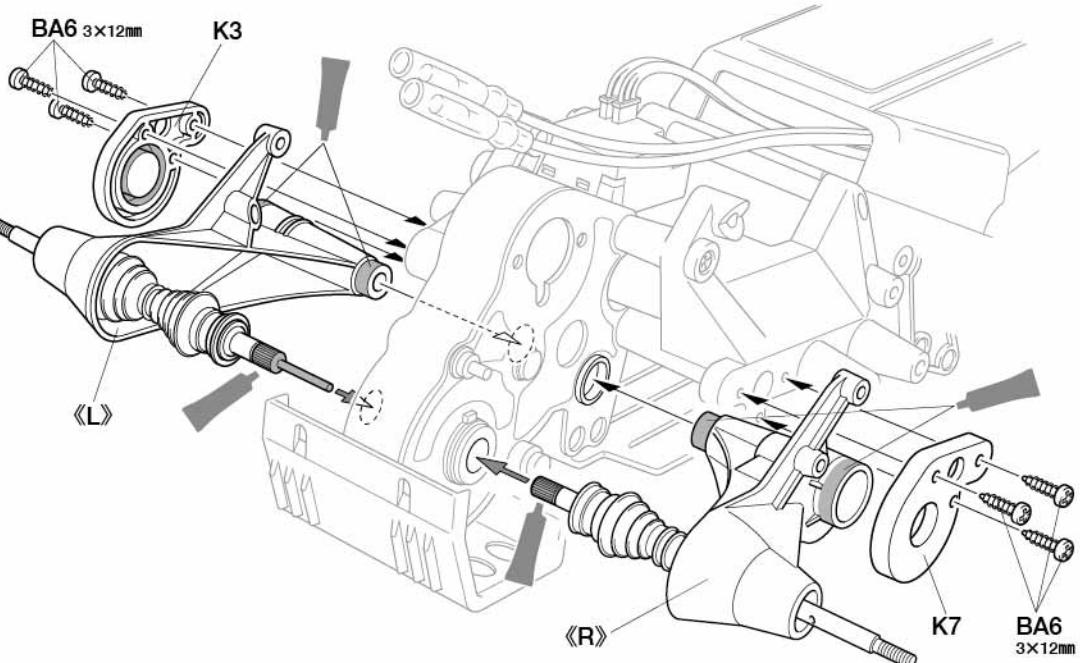
17



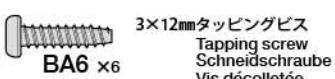
リヤアクスルの組み立て Rear axles Hinterachsen Essieux arrière



リヤアクスルの取り付け Attaching rear axles Hinterachsen-Einbau Fixation des essieux arrière



18



C

19 ~ 34

袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHEC C

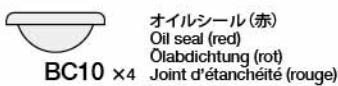
19



BC8
x4 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

BC9
x8 3mmOリング(赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)

20



BC10 x4 オイルシール(赤)
Oil seal (red)
Ölabdichtung (rot)
Joint d'étanchéité (rouge)

OPTIONS

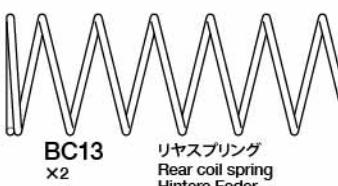
『ダンパーオイルのセッティング』
別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。幅広いダンパーセッティングが可能です。

Tamiya Silicone Damper Oil

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED # 200
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	オレンジ ORANGE # 300
	イエロー YELLOW # 400
	グリーン GREEN # 500
	ブルー BLUE # 600
ハードセット HARD SET (53445)	パープル PURPLE # 700
	ピンク PINK # 800
	クリア CLEAR # 900
	ライトブルー LIGHT BLUE # 1000

★キット付属のダンパーオイルは # 400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

21



BC13
x2 リヤスプリング
Rear coil spring
Hintere Feder
Ressort hélicoïdal arrière

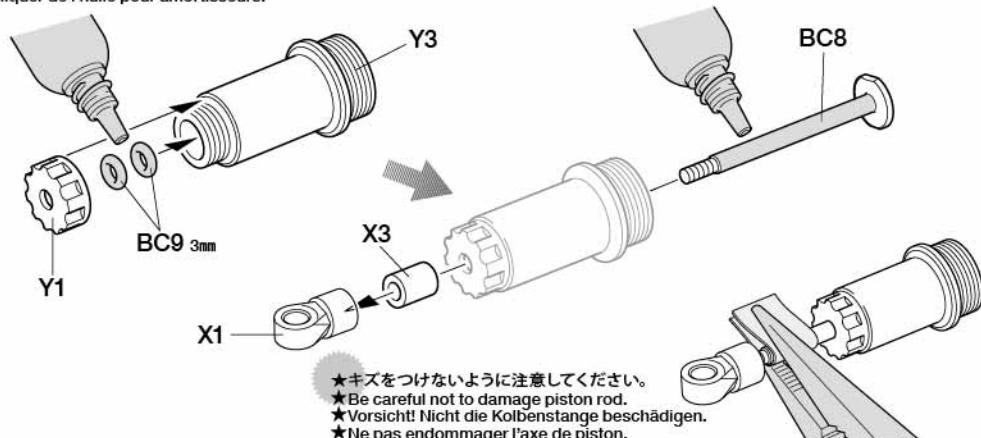
BC7
x4 ボールカラー
Ball collar
Kugelhülse
Bague de rotule

19

ダンパーの組み立て
Damper assembly
Zusammenbau der Stoßdämpfer
Assemblage des amortisseurs

- ★4個作ります。
★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

- ★ダンパーオイルを塗ります。
★Apply damper oil.
★Dämpferöl auftragen.
★Appliquer de l'huile pour amortisseurs.



- ★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe de piston.

20

ダンパーオイル入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

- ★4個作ります。
★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

1. ピストンをさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで拭いてください。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papierhandtuch abwischen.

2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

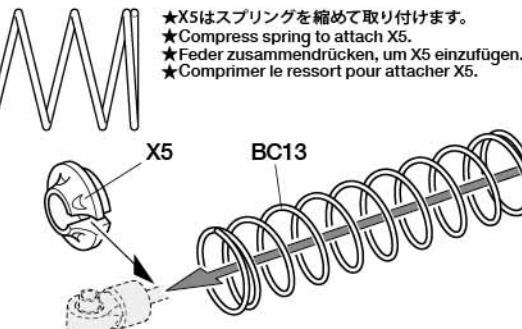
3. Tighten cylinder cap.
3. Zylinder-Kappe aufschrauben.
3. Serrer le capuchon d'amortisseur.

21

リヤダンパーの組み立て
Assembling rear dampers
Zusammenbau der hinteren Stoßdämpfer
Assemblage des amortisseurs arrière

- ★2個作ります。
★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

- ★X5はスプリングを縮めて取り付けます。
★Compress spring to attach X5.
★Feder zusammendrücken, um X5 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher X5.

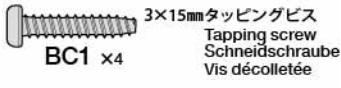


ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

X4
X6
X7

- ★スプリングの硬さ調整に使用します。
★Adjust spring tension using damper spacers.
★Die Federspannung mit Dämpfer-Distanzstück einstellen.
★Régler la tension à l'aide d'entretoise d'amortisseur.

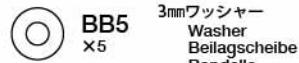
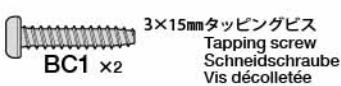
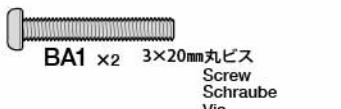
22



23



24

**TAMIYA CRAFT TOOLS**

FINE PIN VISE D

精密ピンバイス

ITEM 74050

CRAFT KNIFE

クラフトカッター

ITEM 74013

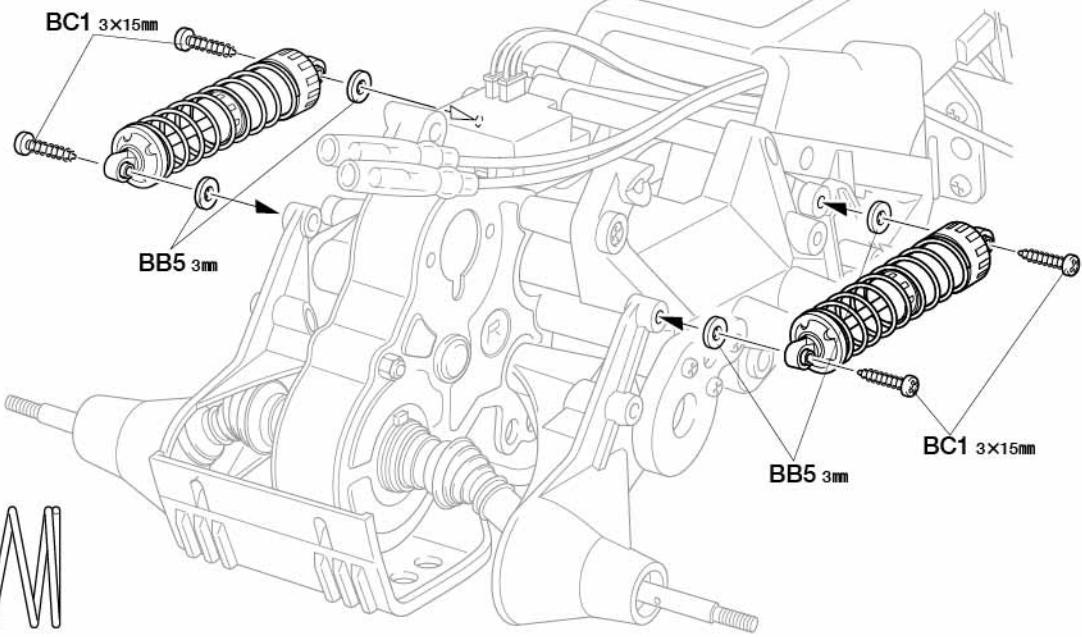
22

リヤダンパーの取り付け

Attaching rear dampers

Einbau der hinteren Stoßdämpfer

Fixation des amortisseurs arrière



23

フロントダンパーの組み立て

Assembling front dampers

Zusammenbau der vorderen Stoßdämpfer

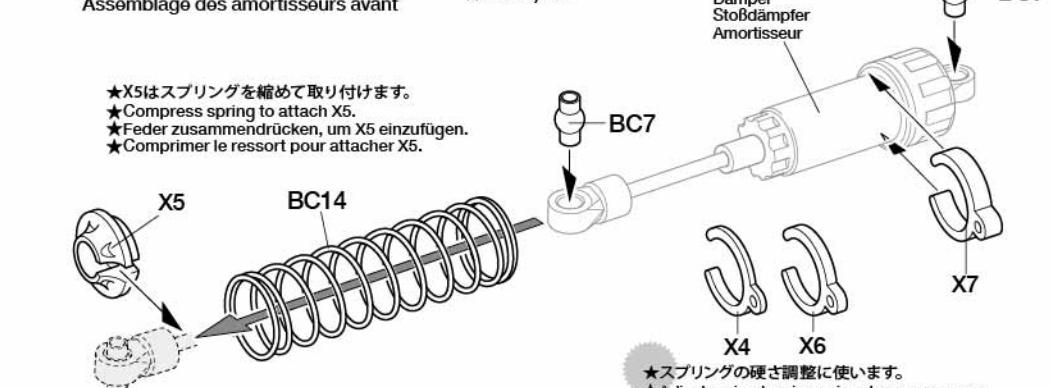
Assemblage des amortisseurs avant

★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.



★スプリングの硬さ調整に使います。
★Adjust spring tension using damper spacers.
★Die Federspannung mit Dämpfer-Distanzstück einstellen.
★Régler la tension à l'aide d'entretoise d'amortisseur.

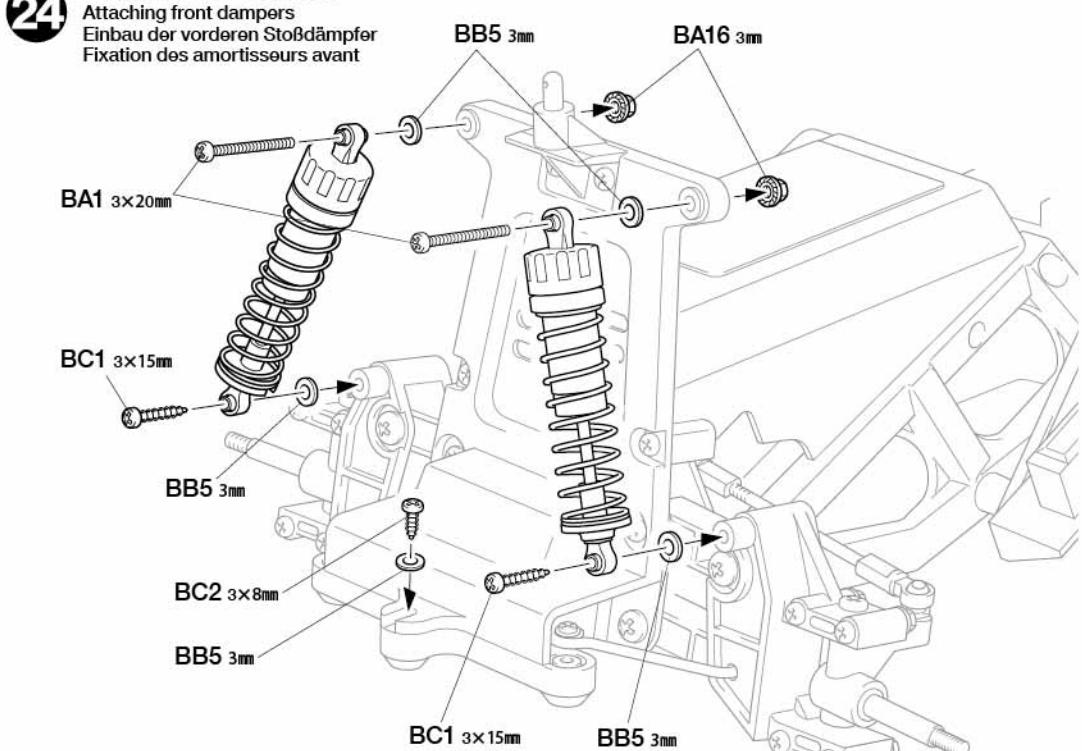
24

フロントダンパーの取り付け

Attaching front dampers

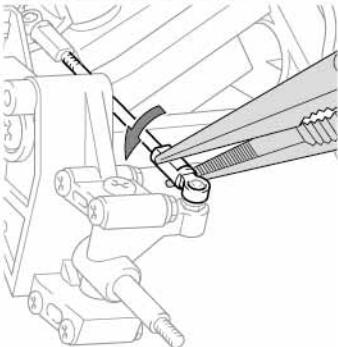
Einbau der vorderen Stoßdämpfer

Fixation des amortisseurs avant



25

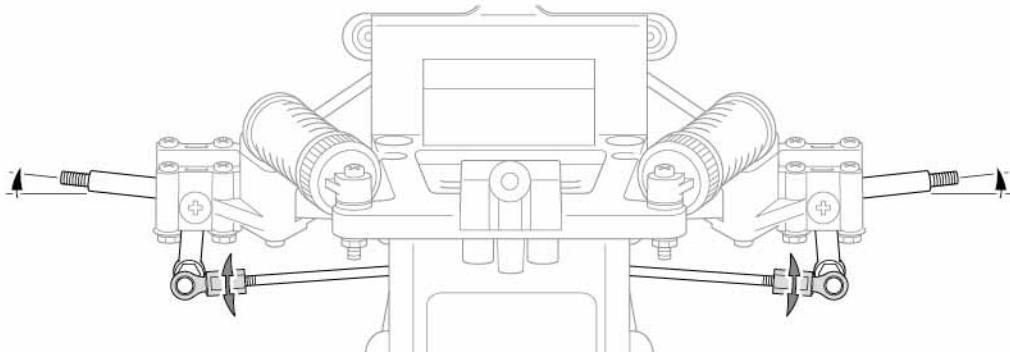
- ★図のようにひねって外します。
★Twist and detach.
★Drehen und abziehen.
★Faire pivoter pour détacher.



25

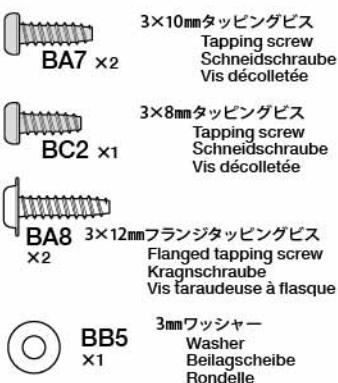
ト－インの調整 Toe-in Vorspur Pincement

- ★アップライトが少し前にかたむくよう調整します。
- ★Adjust so uprights are angled slightly forward.
- ★Den Achsschenkel leicht nach vorne geneigt einstellen.
- ★Orienter la fusée légèrement vers l'avant.



- ★トーンの調整は、5mmアジャスター（BA20）のネジ込み量で調整します。
- ★Toe angle can be altered using adjuster (BA20).
- ★Die Vorspur kann mit den Einstellstück (BA20) eingestellt werden.
- ★Le pincement peut être réglé en utilisant les chapes à roulettes (BA20).

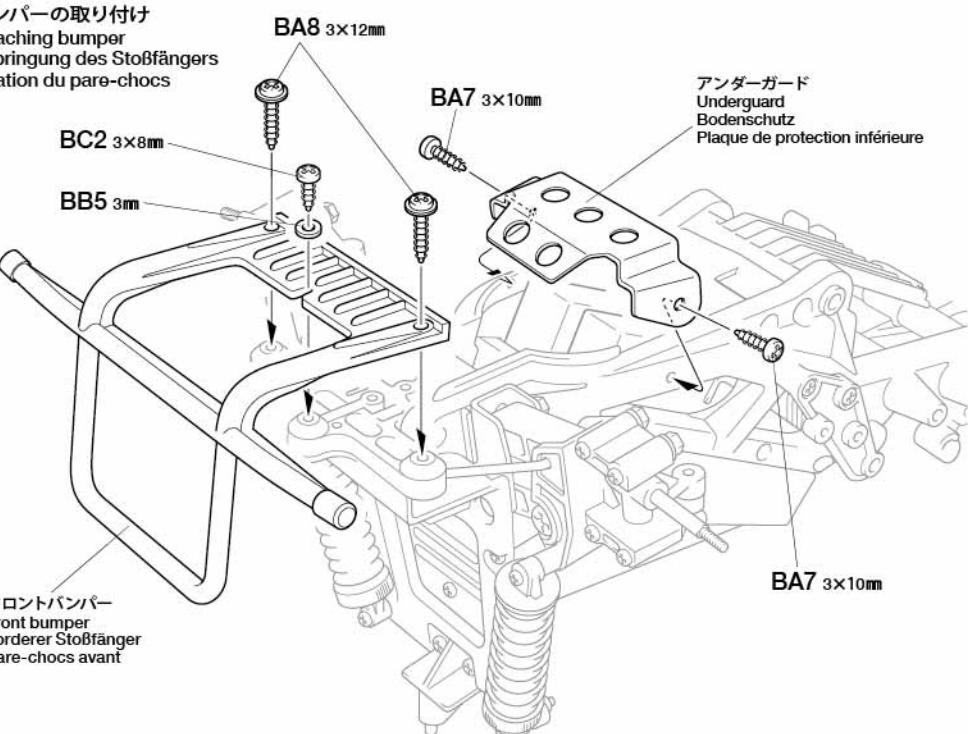
26



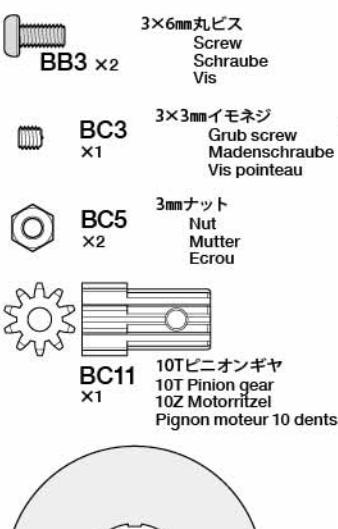
26

バンパーの取り付け

Attaching bumper



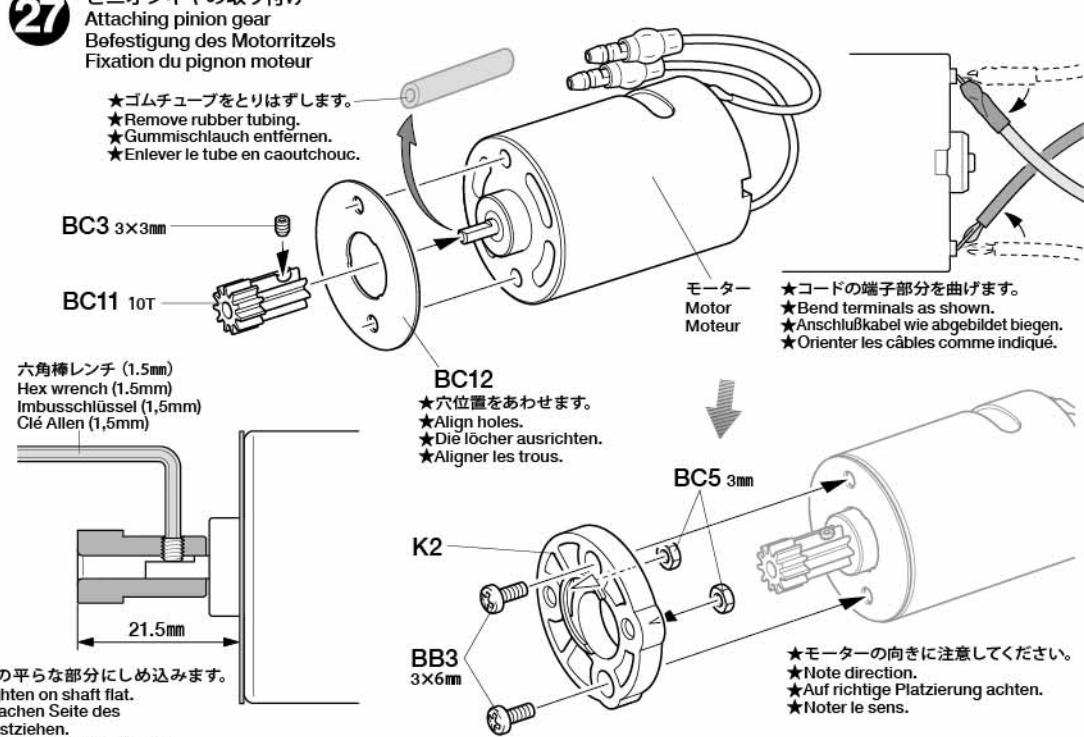
27



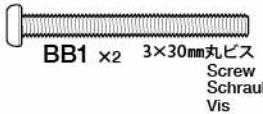
27

ピニオンギヤの取り付け

Attaching pinion gear



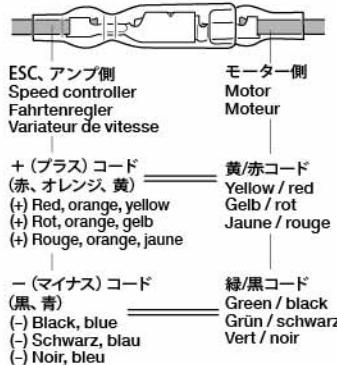
28



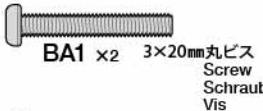
《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

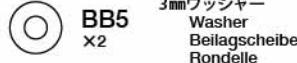
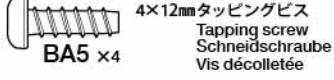
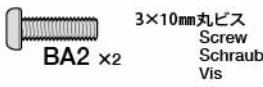
- ★コネクター部は+（プラス）、-（マイナス）を確かめ、しっかりとつなげてください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.



29



30



TAMIYA CRAFT TOOLS

DECAL SCISSORS
デカールバサミ

ITEM 74031

28

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon

- ★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
- ★Cut off excess portion using side cutters.
- ★Überstand mit Seitenstreicher abschneiden.
- ★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

BB1 3x30mm

C12

モーター
Motor
Moteur

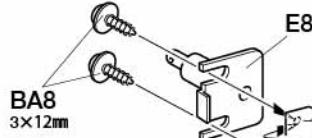
- ★向きに注意してください。
- ★Note direction.
- ★Auf richtige Platzierung achten.
- ★Noter le sens.

- ★モーターへの配線は+（プラス）と-（マイナス）と-（マイナス）をつなぎます。
- ★For motor cables, connect (+) to (+) and (-) to (-).
- ★Bei den Motorkabeln (+) mit (+) und (-) mit (-) verbinden.
- ★Pour les câbles moteur, connecter (+) avec (+) et (-) avec (-).

29

リヤボディマウントの取り付け

Attaching rear body mount
Anbringung der hinteren Karosseriehalterung
Fixation du support de carrosserie arrière



G1

BA16 3mm

E2

E8

BA8 3×12mm

注意ステッカー F
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution

注意ステッカー C
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution

30

リヤバンパーの取り付け

Attaching rear bumper
Hintere Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs arrière

BA5 4×12mm

A1

E3

ステッカー 15
Sticker
Aufkleber
Autocollant

BA2 3x10mm

16

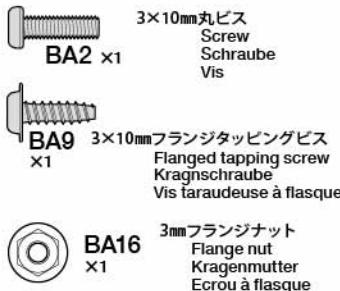
47419 RCC Monster Beetle Black (11056770)

★受信機アンテナ線がある場合は、右図を参考にアンテナパイプを利用して立ててください。

★If using receiver with external antenna cable, pass antenna cable through antenna pipe. Attach antenna pipe referring to diagrams at right.

★Das Antennenkabel durch das Antennenrohr führen, wenn ein Empfänger mit externer Antenne verwendet wird. Das Antennenrohr gemäß Zeichnung auf der rechten Seite anbringen.

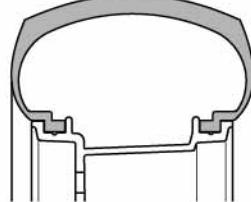
★Si le récepteur comporte un câble d'antenne externe, passer le câble dans le tube d'antenne. Fixer le tube d'antenne en se référant aux schémas à droite.



★タイヤはホイールのみぞにはめます。
★Fit into grooves.

★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.

★Insérer dans les rainures.



★ホイールとタイヤは接着しないでください。

★Do not cement.

★Nicht kleben.

★Ne pas coller.



★連続走行はモーター、シャーシを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませ、各部の点検チェックをしましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool and check the chassis after running for each battery's duration.

★Vermeiden Sie fortwährende Fahrten. Geben Sie dem Motor Zeit zum Abkühlen und überprüfen Sie das Chassis nach jeder Akku-Laufzeit.

★Evitez de rouler continuellement. Laissez le moteur refroidir et vérifier le châssis après chaque pack consommé.

アンテナパイプの取り付け

Attaching antenna pipe
Anbau des Antennenröhrenges
Fixation du tube d'antenne



- ★アンテナ線が外に出ないような長さに切って取り付けます。(アンテナ線保護用)
- ★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.
- ★Antennenröhre der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.
- ★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.

《受信機アンテナ線が短い場合》

When using shorter antenna cable

Bei der Verwendung eines kürzeren Antennenkabels
Avec un câble d'antenne court

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

BA9 3×10mmフランジタッピングビス

X1 Flanged tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

BA9 3×10mm

- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennenröhre durchführen.
- ★Passer l'antenne.

《受信機アンテナ線が長い場合》

When using longer antenna cable

Bei der Verwendung eines längeren Antennenkabels

Avec un câble d'antenne long

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

★アンテナ線を通します。

★Pass antenna.

★Antennenröhre durchführen.

★Passer l'antenne.

E1
BA2 3×10mm
BA16 3mm

ホイールの組み立て

Wheels
Räder
Roues

注意!
CAUTION

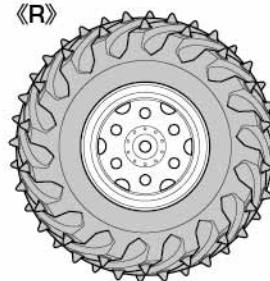
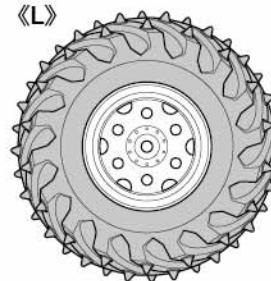
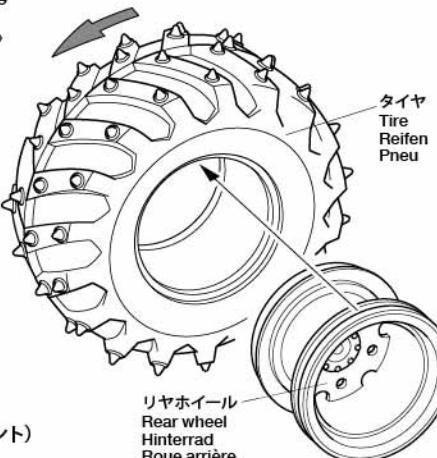
- ★タイヤには回転方向があります。
- ★Note tire rotation direction.
- ★Reifenmuster beachten.
- ★Noter le sens de rotation.

(リヤ)
Rear
Hinten
Arrière

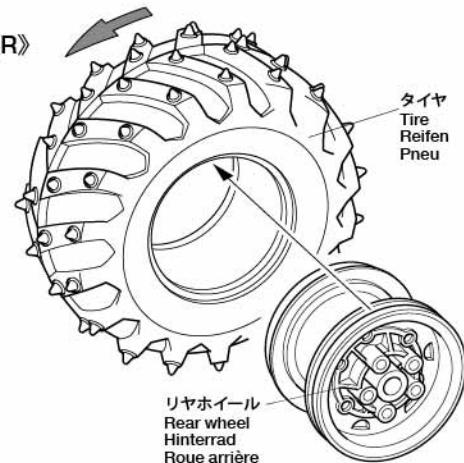
《L》

(フロント)
Front
Vorne
Avant

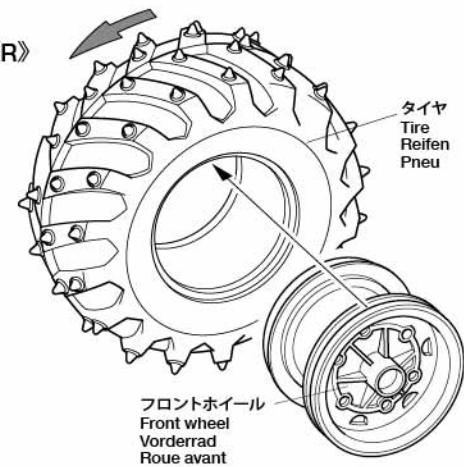
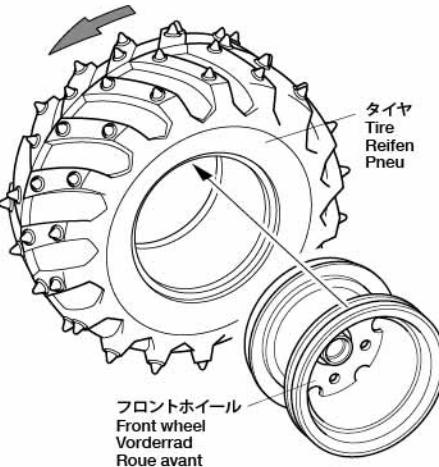
《L》



《R》



《R》

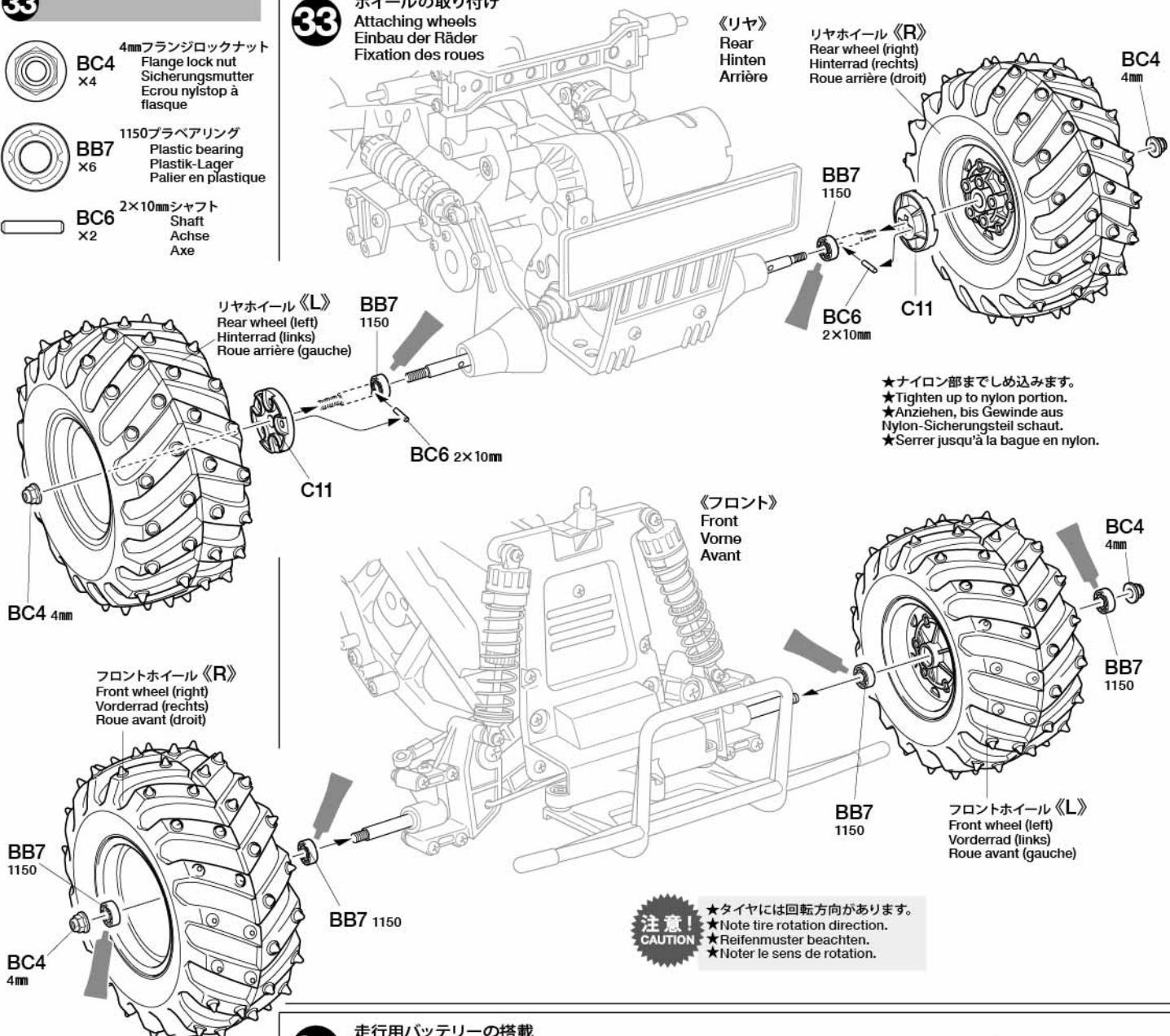


33

	BC4 4mm フランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque
	BB7 1150 プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
	BC6 2×10mm シャフト Shaft Achse Axe

33

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



注意!
CAUTION

★タイヤには回転方向があります。
★Note tire rotation direction.
★Reifenmuster beachten.
★Noter le sens de rotation.

注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS



走行させない時は必ずバッテリーのコネクターを外してください。

走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE MODEL

Disconnect battery when model is not being used, as it may result in a run away model.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS MODELL NICHT IN BETRIEB IST

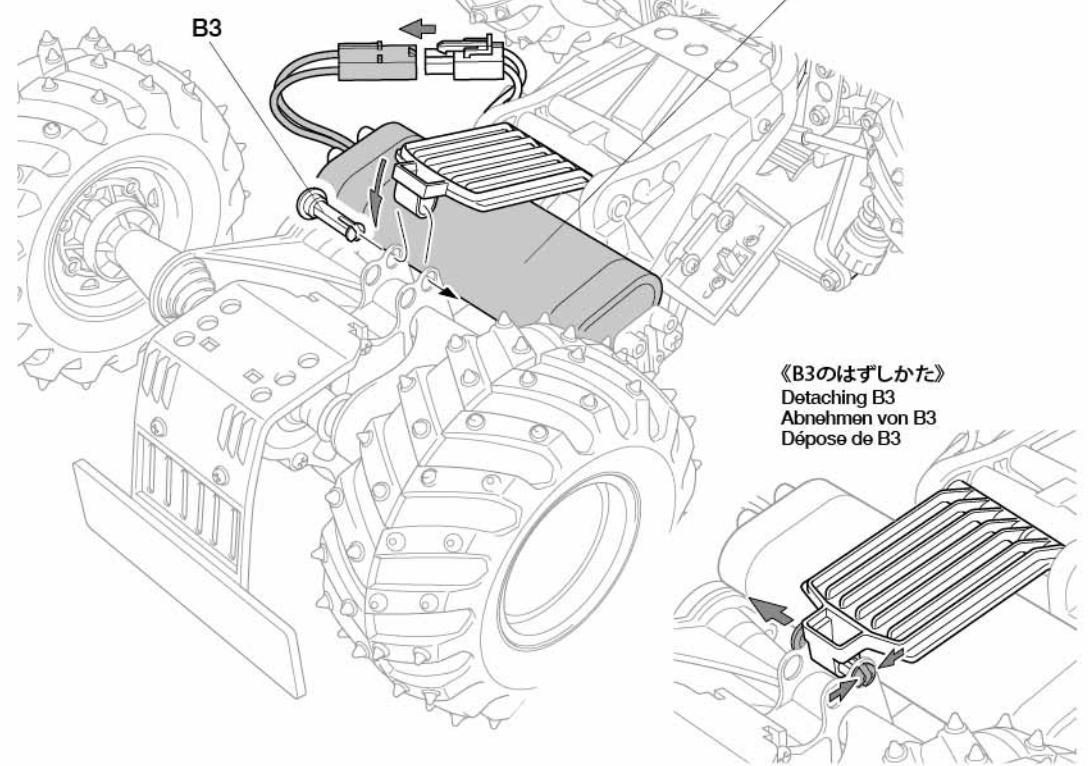
Akku abhängen, wenn das Modell nicht benutzt wird, da es sich sonst selbstständig machen kann.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LE MODELE N'EST PAS UTILISE

Déconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé pour éviter qu'il se déplace inopinément.

34

走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

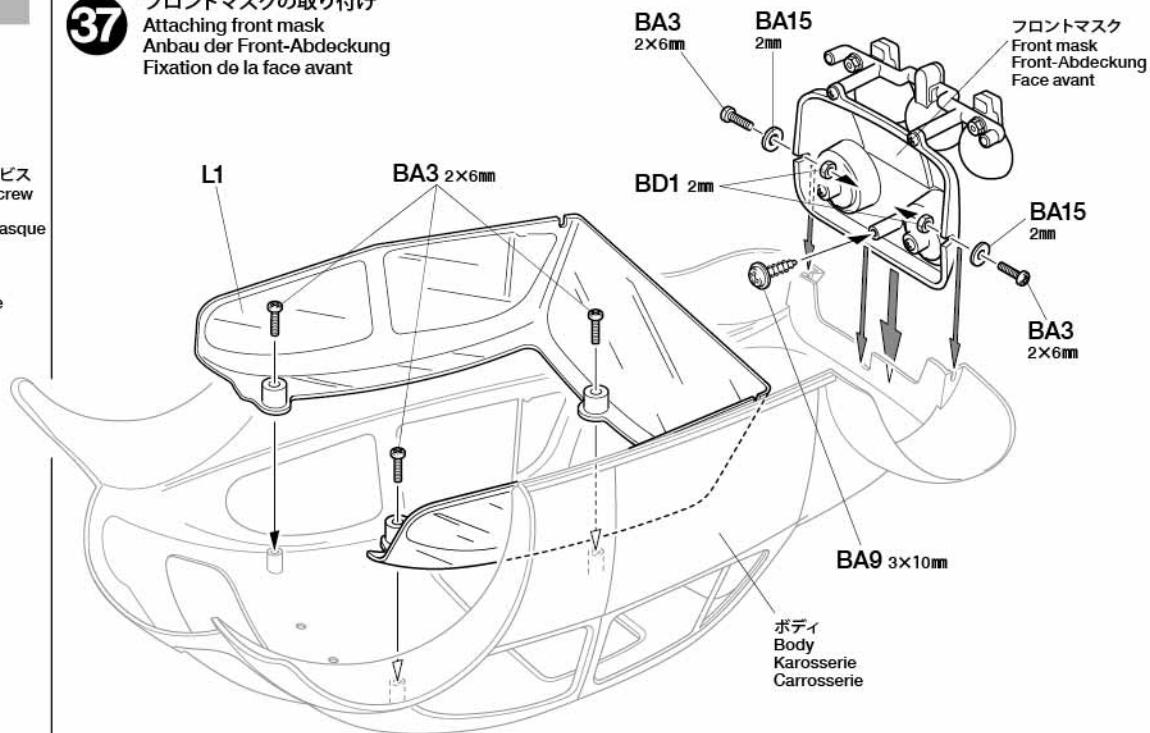


37

- 2×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis
BA3 ×5
- BA9 3×10mmフランジタッピングビス
 Flanged tapping screw
 Kragenschraube
 Vis faraudeuse à flasque
X1
- 2mmワッシャー²
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle
BA15 ×2
- 2mmナット²
 Nut
 Mutter
 Ecrou
BD1 ×2

37

フロントマスクの取り付け
 Attaching front mask
 Anbau der Front-Abdeckung
 Fixation de la face avant



38

- 2×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis
BA3 ×3
- 2mmワッシャー³
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle
BA15 ×3

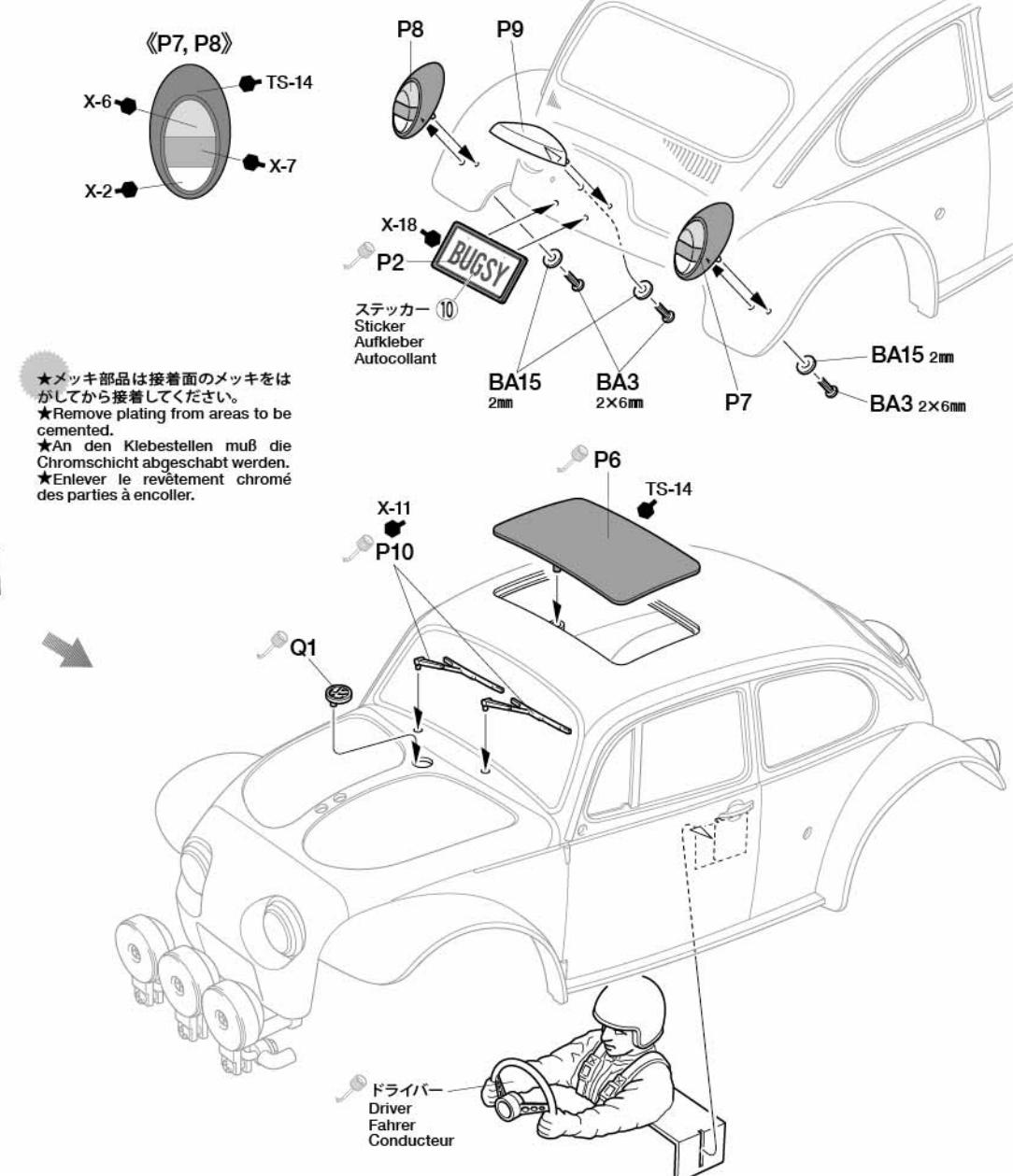
《ドライバーの組み立て》
 Driver
 Fahrer
 Conducteur



- ドライバーはお好きな色で塗装してください。
- Paint driver as you like using Tamiya Color Paints.
- Bemalen Sie die Figur nach eigenen Ideen mit Tamiya-Plastikfarben.
- Peindre la figurine comme souhaitez avec des peintures Tamiya.

38

ボディ部品の取り付け
 Attaching body parts
 Karosserieteile-Einbau
 Fixation des accessoires



《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しあげて台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しづつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っています。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができると気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

《サイドミラーの取り付け》

Attaching side mirrors

Rückspiegel-Einbau

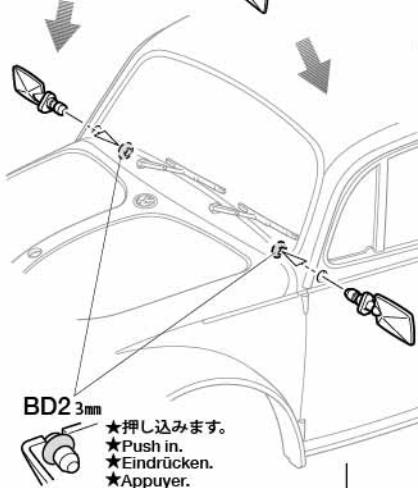
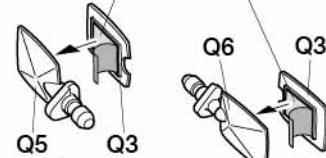
Fixation des rétroviseurs



両面テープ（薄）で取り付けます。
Double-sided tape (thin)

Doppelklebeband (dünne)

Adhésif double face (fin)

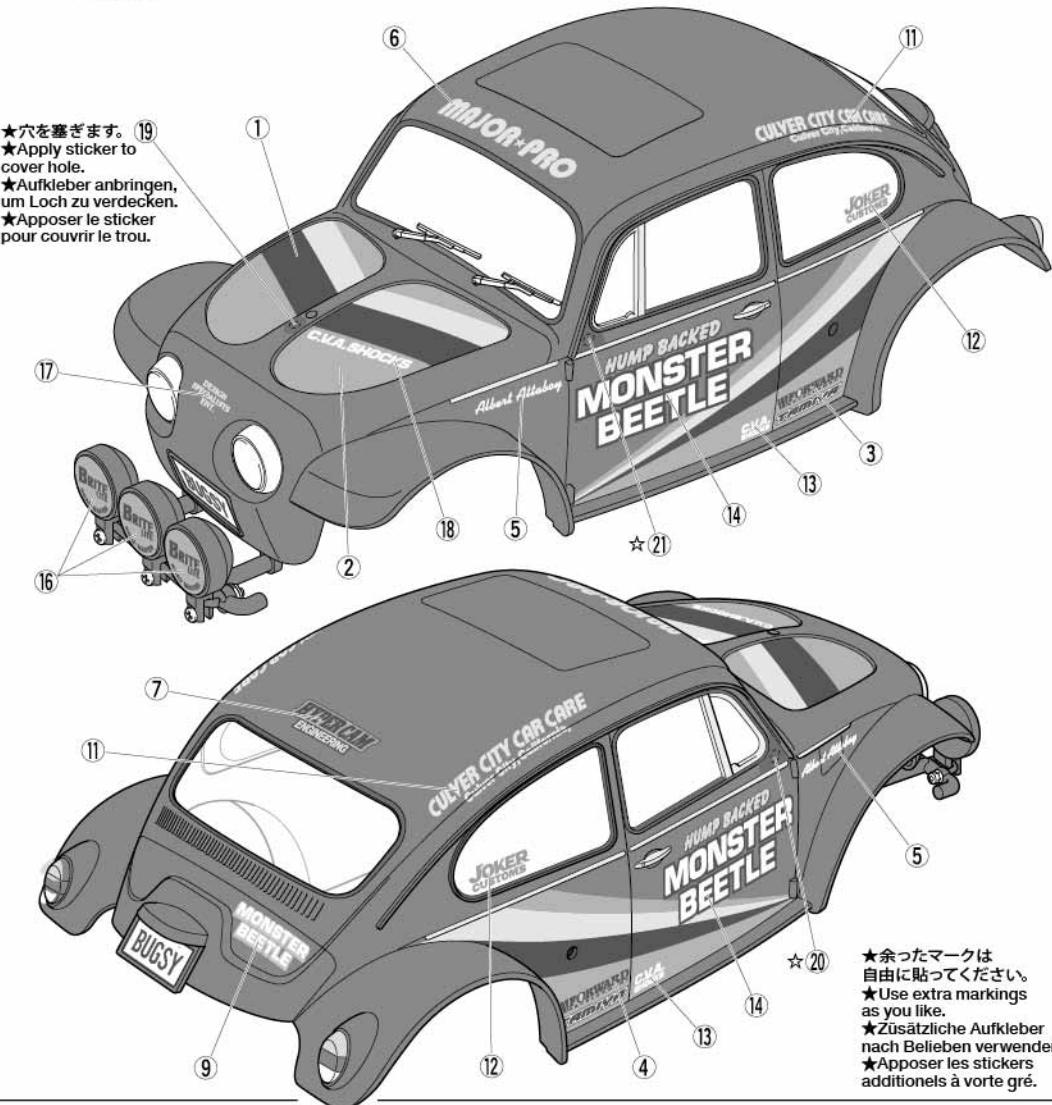
マーキング
Markings
Verzierung
Décoration

★穴を塞ぎます。⑯
★Apply sticker to cover hole.

★If not attaching side mirrors, apply sticker to cover hole.

★Aufkleber anbringen, um Loch zu verdecken, wenn die Seitenspiegel nicht angebracht werden.

★Si les rétroviseurs latéraux ne sont pas fixés, apposer le sticker pour couvrir le trou.



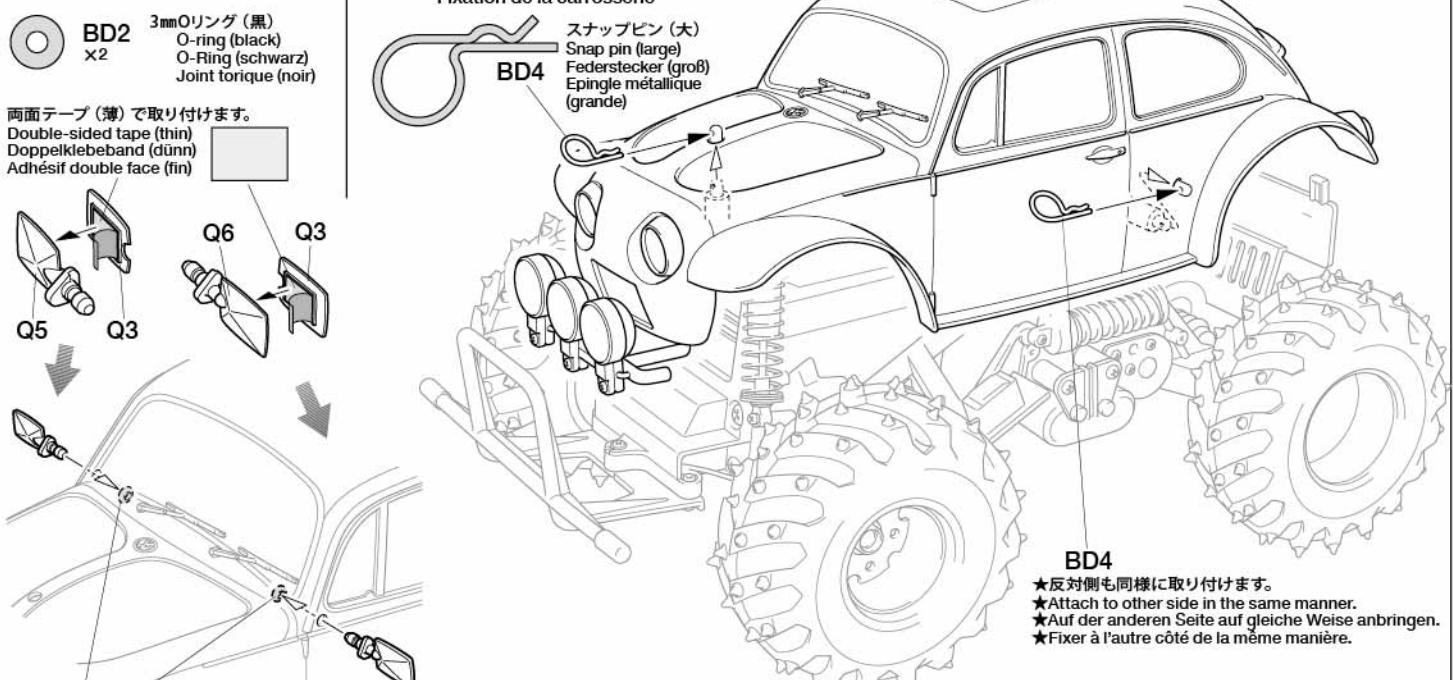
★余ったマークは自由に貼ってください。
★Use extra markings as you like.
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben verwenden.
★Apposer les stickers additionnels à votre gré.

ボディの取り付け

Attaching body

Aufsetzen der Karosserie

Fixation de la carrosserie



BD4

★反対側も同様に取り付けます。
★Attach to other side in the same manner.
★Auf der anderen Seite auf gleiche Weise anbringen.
★Fixer à l'autre côté de la même manière.

★サイドミラーはディスプレイ専用です。脱着できませんので走行させる場合は取り付けません。

★Once attached to body, side mirror parts cannot be detached. Attach only if model is for display purposes.

★Sind sie einmal montiert, können die Spiegel nicht mehr entfernt werden. Bringen Sie die Spiegel nur bei Ausstellungsmöglichkeiten an.

★Lorsque les rétroviseurs latéraux sont installés, ils ne peuvent plus être enlevés. Aussi, nous vous conseillons de les installer uniquement s'il s'agit d'un modèle d'exposition.

MONSTER BEETLE BLACK EDITION

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

①Extend antenna and switch on transmitter.

②Switch on receiver.

③Inspect operation using transmitter before running.

④Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤Reverse sequence to shut down after running.

⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨Store the car and battery pack separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

①Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.

②Empfänger einschalten.

③Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

●Evitez de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

●Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

①Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.

②Mettre en marche le récepteur.

③Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

⑦Enlever sable, poussière, boue etc...

⑧Graisser les pignons, articulations...

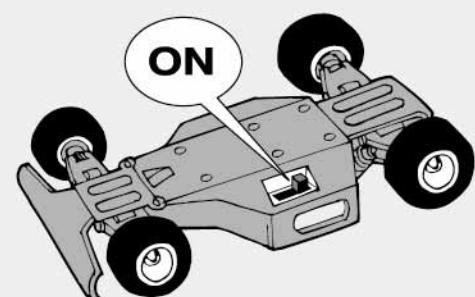
⑨Rangez la voiture et les accus séparément.

『RCカーの走らせかた』

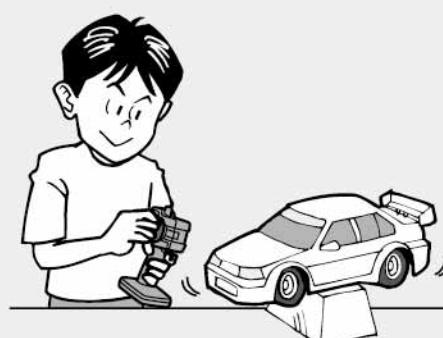
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



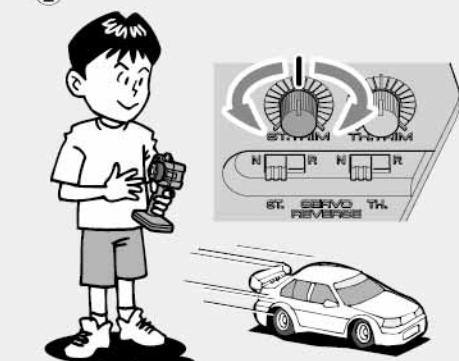
①送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



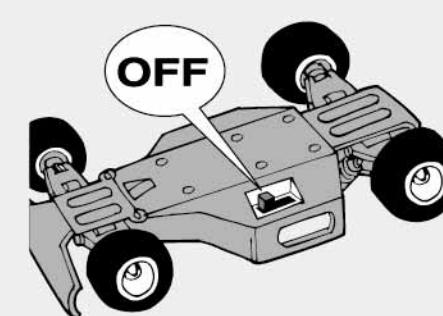
②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



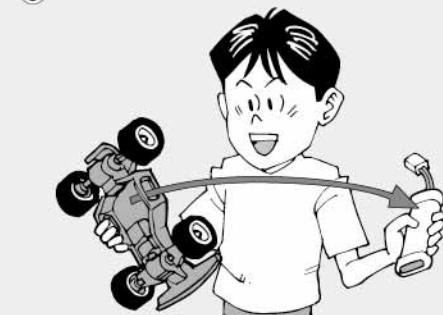
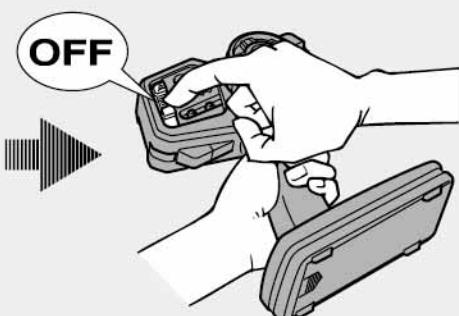
③走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



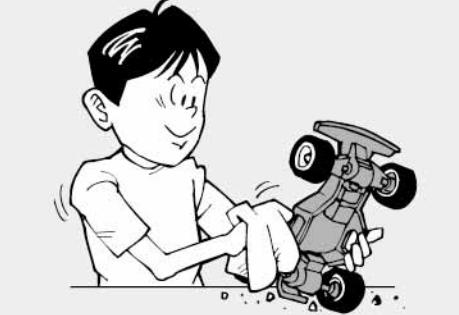
④ステアリングを使わずに走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



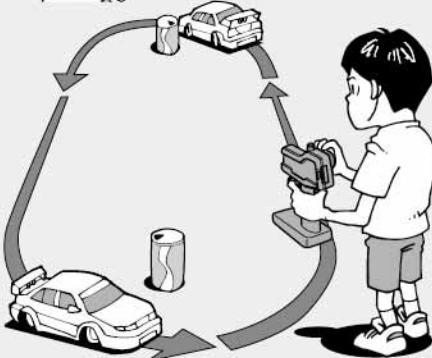
⑧ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



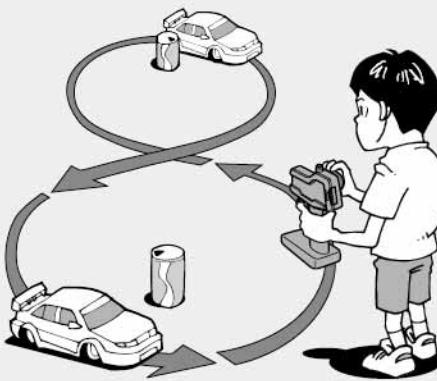
⑨あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



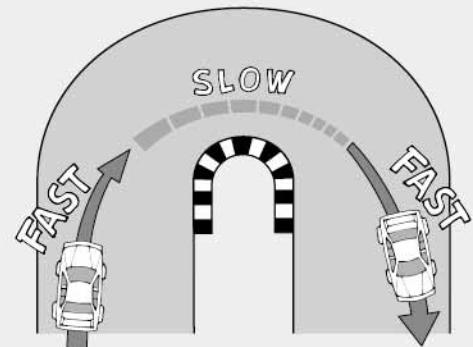
走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

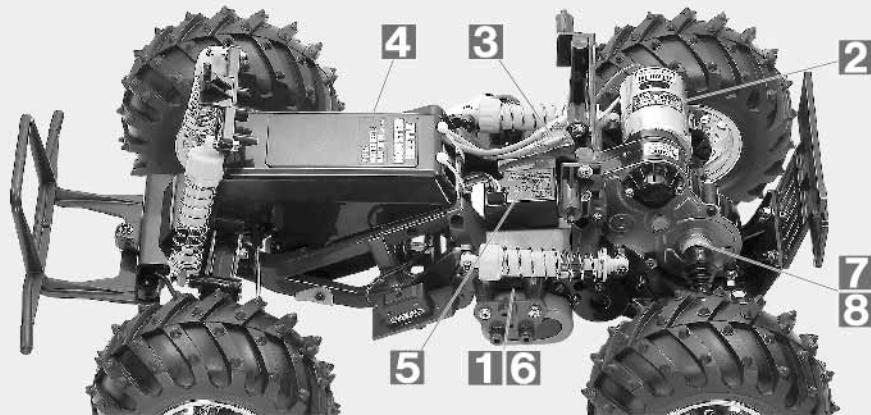
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNE

★おかしいな?と思ったときは、車(R/Cカー)を修理に出すまえに、以下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMÈDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC(エレクトロニクススピードコントローラー)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électrique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

ボディX1
Body 19335752
Karosserie 19335752
Carrosserie 19335752

アンテナパイプX1
Antenna pipe 16095003
Antennenrohr 16095003
Gaine d'antenne 16095003

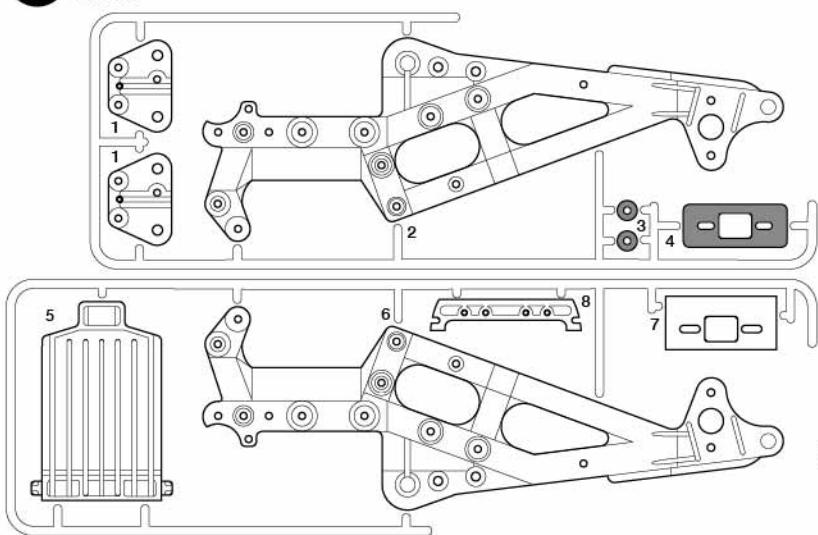
ステッカーX1
Sticker 19495866
Aufkleber 19495866
Autocollant 19495866

注意ステッカーX1
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

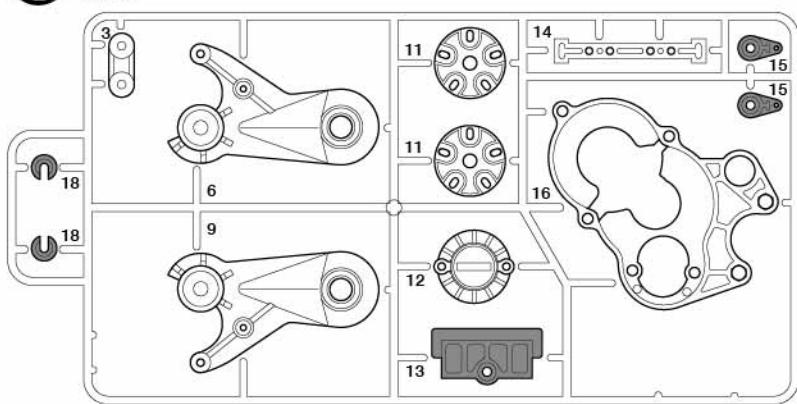
A

PARTS x1
19005299



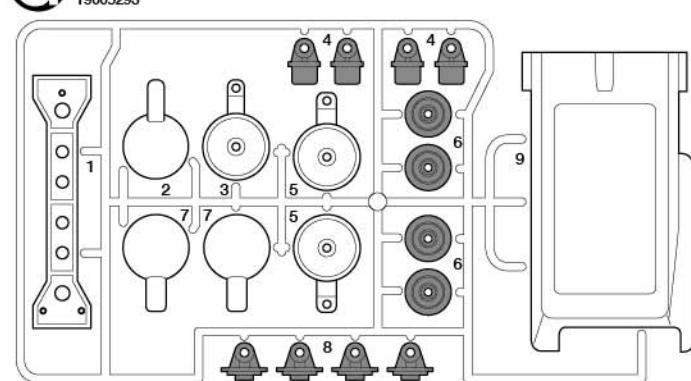
C

PARTS x1
19005130



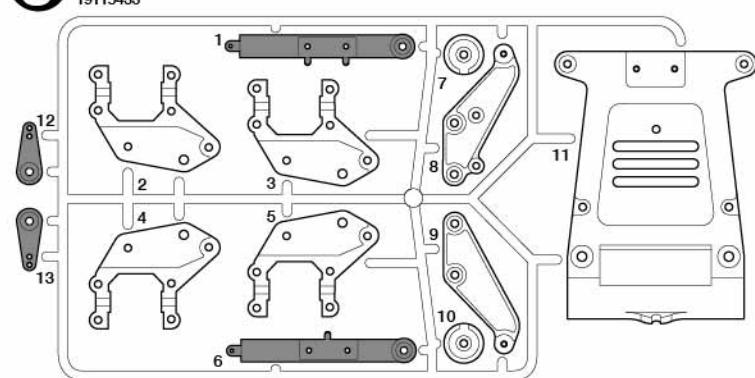
G

PARTS x1
19005293



J

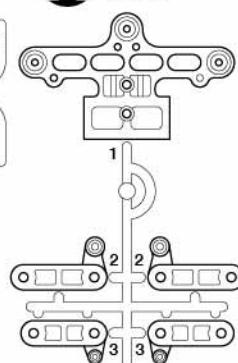
PARTS x1
19115433



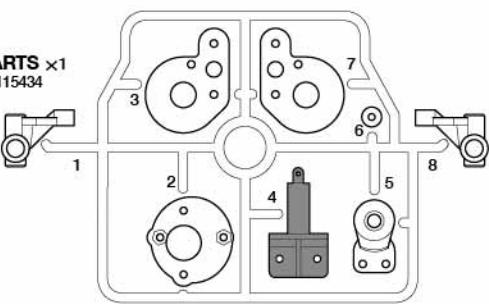
E

PARTS x1
19000834

H
PARTS x1
10005162

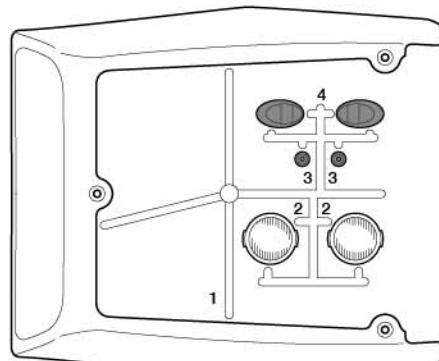


K
PARTS x1
19115434



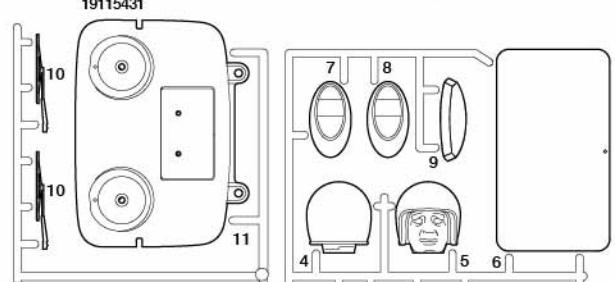
L

PARTS
x1
19115330



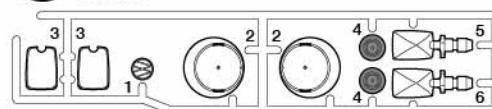
P

PARTS
x1
19115431



Q

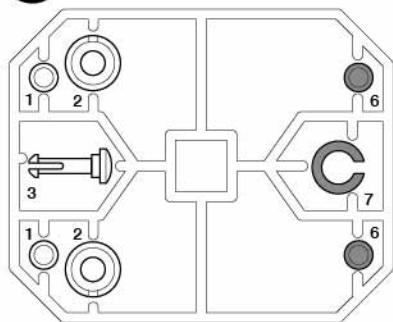
PARTS x1
19115432



不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

PARTS

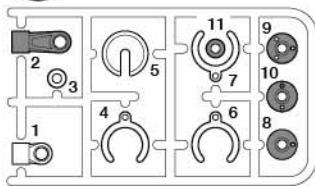
B PARTS ×1 19000827



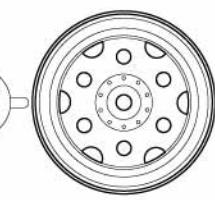
フロントバンパー×1
Front bumper 10005075
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant

不要部品
Not used.
Nicht verwendet.
Non utilisées.

X PARTS ×4 19225154

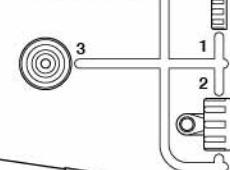


フロントホイール×2
Front wheel 19335032
Vorderrad
Roue avant



リヤホイール×2
Rear wheel 19335032
Hinterrad
Roue arrière

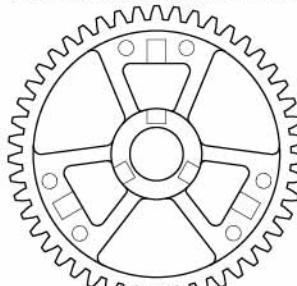
Y PARTS ×4 19225152



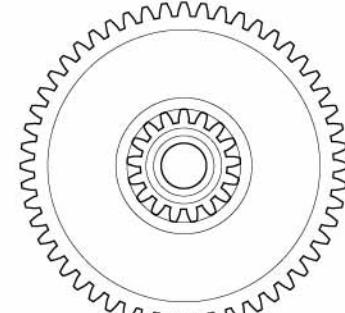
モーター×1
Motor 53689
Moteur
タイヤ×4
Tire 50374
Reifen
Pneu

ギヤ袋詰 19335026

Gear bag
Differentialrad-Beutel
Sachet de couronne de différentiel



デフキャリア×1
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel



52Tカウンターギヤ×1
52T Counter gear
52Z Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire (52 dents)

★金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.

★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.

★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

A 1 ~ 12

BA1 ×12
19805895

BA2 ×5
19804159

BA3 ×2
19443023

BA4 ×1
19804394

BA5 ×4
19804429

BA6 ×9
19805629

BA7 ×1
19804392

BA8 ×2
19804161

BA9 ×2
19805662

BA10 ×2
50582

BA11 ×2
19804909

BA12 ×4
19804904

BA13 ×2
19805756

BA14 ×2
19804370

BA15 ×2
19805758

BA16 ×10
19805897

BA17 ×6
19804364

BA18 ×4
50592

BA19 ×2
19804900

BA20 ×4
50596

BA21 ×1
19805583

BA22 ×1
15310002

BA23 ×2
13550023

BA24 ×2
19805188

BA25 ×2
19804905

BA26 ×2
19804897

両面テープ (黒・20×120mm)×1

Double-sided tape (black) 50171

Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

セラミックグリス×1

Ceramic grease 87099

Keramikfett
Graisse céramique

ナイロンバンド×6

Nylon band 50595

スポンジテープ×1

Sponge tape 16294011

BA2 ×2
19804159

BA6 ×6
19805629

BB3 ×4
19805636

BB4 ×2
19805777

3×2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

B 13 ~ 18

ギヤボックス (L)×1
Gearbox (left) 19804906
Getriebegehäuse (links)
Carter de transmission (gauche)

ギヤボックス (R)×1
Gearbox (right) 19804906
Getriebegehäuse (rechts)
Carter de transmission (droite)

BB1 ×4
19805664

BB2 ×1
19804285

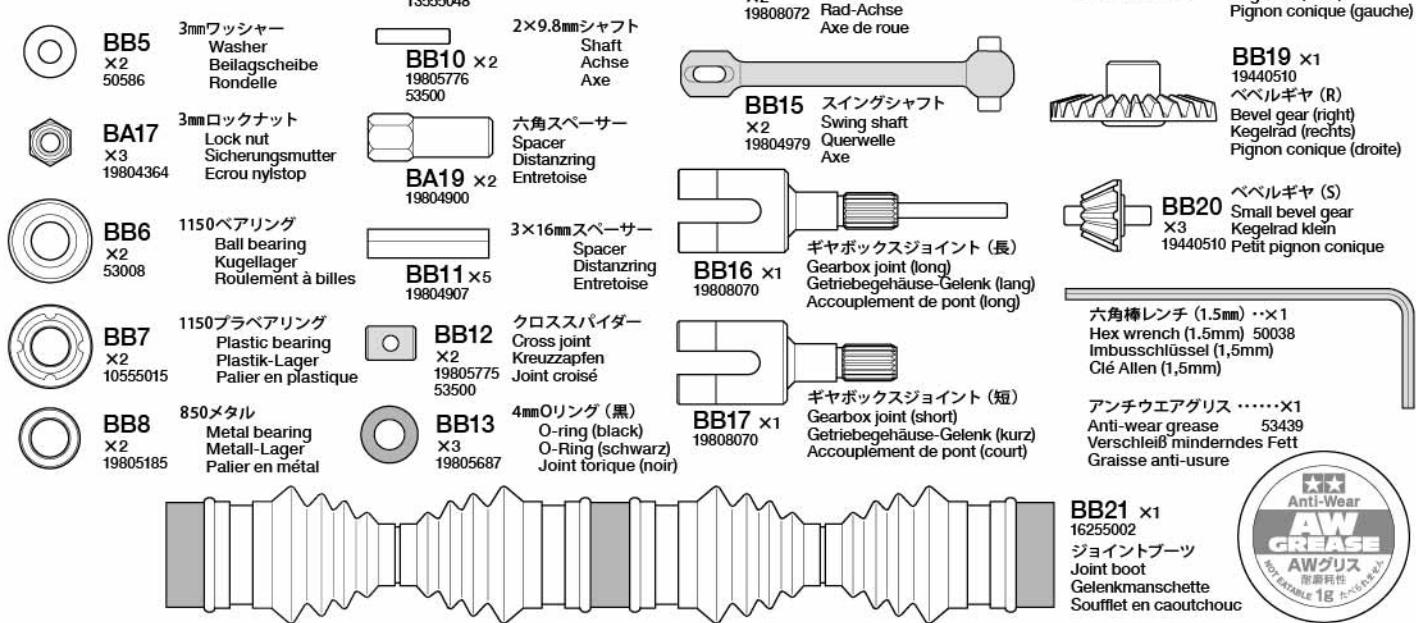
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

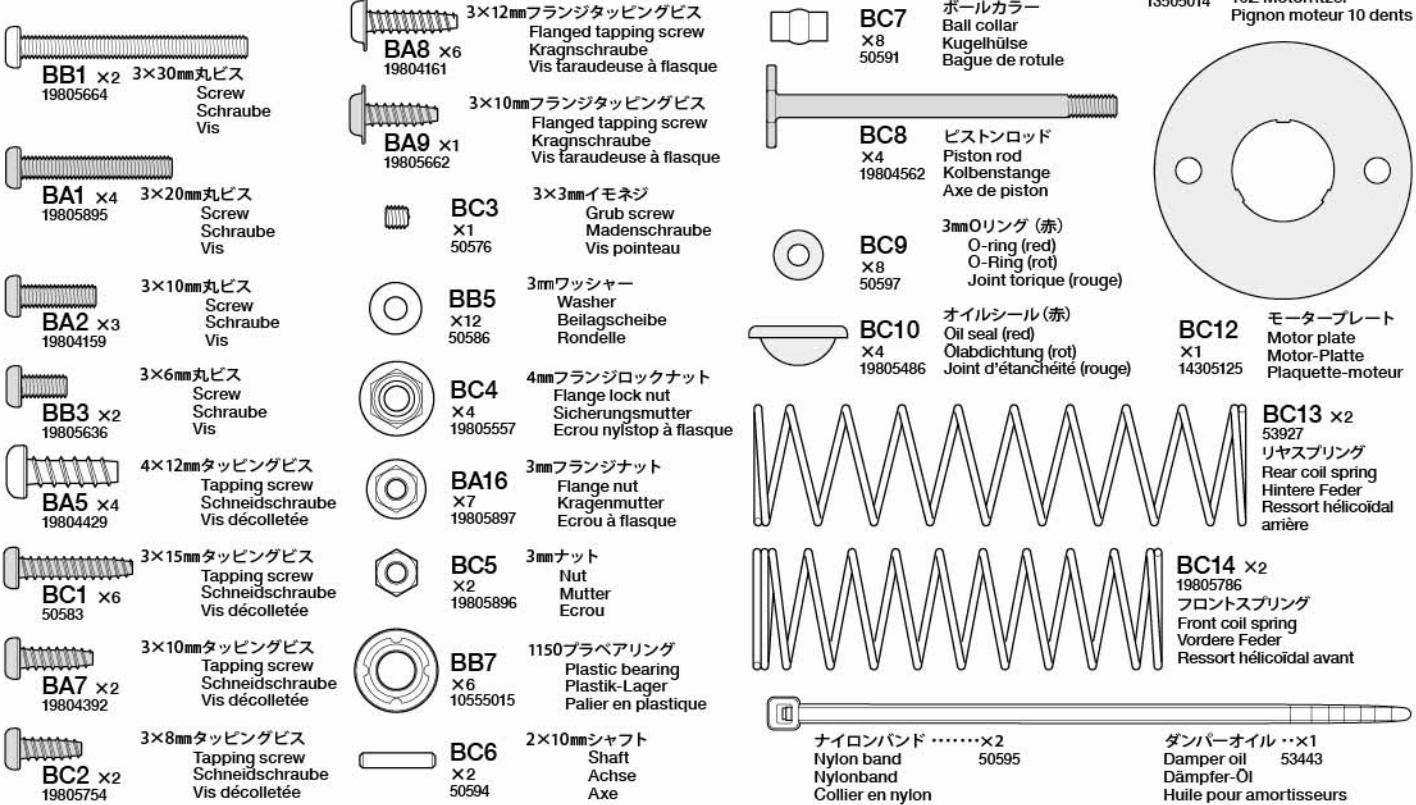
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

3×2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

B 13~18



C 19~34



D 35~40



AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISSE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

19335752	※ Body (Red)
19005299	※ A Parts (Red)
19000827	B Parts
19005130	C Parts
19000834	E Parts
19005293	G Parts
10005162	H Parts
19115433	J Parts
19115434	K Parts
19115330	L Parts
19115431	※ P Parts (Red)
19115432	Q Parts
19225154 *1	X Parts (x2)
19225152 *1	Y Parts (x2)
19335026	Gear Bag
10005075	Front Bumper
19335032	Wheel (Front x2, Rear x2) (Gold Color Plated)
19804897	Suspension Stay (BA26 x2)
16294011	Sponge Tape (15x150mm)
19805895 *1	3x20mm Screw (Black) (BA1 x10)
19804159 *1	3x10mm Screw (Black) (BA2 x10)
19804429	4x12mm Tapping Screw (BA5 x10)
19805662	3x10mm Flange Tapping Screw (BA9 x5)
19804909	Hex Spacer (BA19 x4)
13550023 *1	6x48mm Shaft (BA23 x1)
19804394	2.6x10mm Binding Screw (Black) (BA4 x5)
19804392	3x10mm Tapping Screw (Black) (BA7 x10)
19805629 *3	3x12mm Tapping Screw (BA6 x4)
19804161	3x12mm Flange Tapping Screw (BA8 x10)
19804909	3x22mm Step Screw (BA11 x4)
19805897 *2	3mm Flange Nut (BA16 x10)
19805756	3x32mm Screw Pin (BA13 x4)
19443023 *5	2x6mm Screw (BA3 x2)
19804904	3x20mm Step Screw (BA12 x4)

19804364	3mm Lock Nut (Black) (BA17 x10)
19805758 *1	2mm Washer (BA15 x5)
19804370	4mm Washer (BA14 x10)
19805188	Front Wheel Shaft (BA24 x2)
19805583	3x71mm Threaded Shaft (BA21 x2)
15310002	3x50mm Threaded Shaft (BA22 x1)
19804905	Radius Arm (BA25 x2)
19804906	Gearbox (L, R)
19804906	Gearbox Joint (BB21)
19805776	2x9.8mm Shaft (BB10 x10)
19808070	Gearbox Joint (Long, Short) (BB16, BB17 x1)
19805775	Cross Joint (BB12 x4)
19804979	37mm Swing Shaft (BB15 x2)
19808072	Wheel Axle (BB14 x1)
19805636 *4	3x6mm Screw (BB3 x2)
19804285	3x25mm Screw (BB2 x2)
19804907	3x16mm Spacer (BB11 x5)
10550015	1150 Plastic Bearing (BB7 x10)
19805664 *3	3x30mm Screw (BB1 x2)
19805777	3x2.5mm Grub Screw (BB4 x10)
13550048	5x21mm Shaft (BB9)
19805185	850 Metal Bearing (BB8 x2)
19805687	4mm O-Ring (Black) (BB13 x5)
19440510	Bevel Gear (BB18, BB19 x1, BB20 x3)
14015017	Under Guard
19805786	Front Coil Spring (BC14 x2)
13505014	10T Pinion Gear (BC11)
19805754	3x8mm Tapping Screw (Black) (BC2 x10)
19805896	3mm Nut (BC5 x10)
19805557 *1	4mm Flange Lock Nut (BC4 x4)
19804562 *1	Piston Rod (BC8 x2)
14305125	Motor Plate (BC12)
19805486 *1	Oil Seal (Red) (BC10 x2)
19805406	Double-Sided Tape (Thin x4, etc.)
19804230	2mm Nut (BD1 x10)

19804908	L Bolt (BD3 x2)
16095003	Antenna Pipe
19495866	※ Sticker
11056770	Instructions
50038	Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, BC3 x4)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape (x5)
50197	Snap Pin (BD4 x10, etc.)
50374 *1	Tire (x2)
50576	3mm Grub Screw (BC3 x10)
50582	3x14mm Step Tapping Screw (BA10 x5)
50583	3x15mm Tapping Screw (BC1 x10)
50586 *1	3mm Washer (BB5 x15)
50591 *1	5mm Ball Collar (BC7 x5)
50592	5mm Ball Connector (BA18 x10)
50594	2x10mm Shaft (BC6 x10)
50595	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50596	5mm Adjuster (BA20 x6)
50597	3mm O-Ring (Red) (BC9 x10)
53008	1150 Ball Bearing (BB6 x4)
53439	Anti-wear Grease
53443	Damper Oil Soft Set (#200, #300, #400)
53689	540 Motor
53927	Rear Coil Spring (BC13 x2, etc.)
84195	3mm O-Ring (Black) (BD2 x10)
87099	Cera-Grease HG

19804908	L Bolt (BD3 x2)
16095003	Antenna Pipe
19495866	※ Sticker
11056770	Instructions
50038	Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, BC3 x4)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape (x5)
50197	Snap Pin (BD4 x10, etc.)
50374 *1	Tire (x2)
50576	3mm Grub Screw (BC3 x10)
50582	3x14mm Step Tapping Screw (BA10 x5)
50583	3x15mm Tapping Screw (BC1 x10)
50586 *1	3mm Washer (BB5 x15)
50591 *1	5mm Ball Collar (BC7 x5)
50592	5mm Ball Connector (BA18 x10)
50594	2x10mm Shaft (BC6 x10)
50595	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50596	5mm Adjuster (BA20 x6)
50597	3mm O-Ring (Red) (BC9 x10)
53008	1150 Ball Bearing (BB6 x4)
53439	Anti-wear Grease
53443	Damper Oil Soft Set (#200, #300, #400)
53689	540 Motor
53927	Rear Coil Spring (BC13 x2, etc.)
84195	3mm O-Ring (Black) (BD2 x10)
87099	Cera-Grease HG

*1 Requires 2 sets for one model.
 *2 Requires 3 sets for one model.
 *3 Requires 4 sets for one model.
 *4 Requires 5 sets for one model.
 *5 Requires 7 sets for one model.
 ★This special Limited edition kit includes exclusive parts which are not available from Tamiya Customer Service. Parts marked ※ have codes referring to standard color or spec parts. The Special parts in this kit are not available.

部品請求について

For use in Japan only!



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に以下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

バーコード代金に加えて代引き手数料（300円+税）をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤカスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 ※電話番号をお確かめの上、おかげ問合
い静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

<https://tamiya.com/japan/customer/>



1/10 R/C モンスター ビートル ブラックエディション

ITEM 47419

★本体価格(税抜き)は2019年9月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。

★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下切り捨て)

部品名

部品名	本体価格	送料	部品コード
※ボディ(赤)…	1,720円	+税	- 19335752
※A/パート(赤)…	1,200円	+税	- 19005299
B/バー…	500円	+税	- 19000827
C/バー…	900円	+税	- 19005130
E/バー…	780円	+税	- 19000834
G/バー…	820円	+税	- 19005293
H/バー…	520円	+税	- 10005162
J/バー…	880円	+税	- 19115433
K/バー…	520円	+税	- 19115434
L/バー…	980円	+税	- 19115330
※P/バー…(赤)…	620円	+税	- 19115431
Q/バー…	480円	+税	- 19115432
X/バー…(黄x2)…	500円	+税	- 19225154
Y/バー…(黄x2)…	500円	+税	- 19225152
ギヤ袋詰(デフキャリア、カウンターギヤ)…	520円	+税	- 19335026
パン…	470円	+税	- 10005075
ホイール(金、1台分)…	1,220円	+税	- 19335032
サスペンションステー(x2)…	500円	+税	- 19804897
スプリングテープ(15x150mm)…	300円	+税	- 16294011
3x20mm丸ビス(黒x10)…	210円	+税	- 19805895
3x10mm丸ビス(黒x10)…	220円	+税	- 19804159
4x12mmタッピングビス(x10)…	280円	+税	- 19804429
3x10mmフランジタッピングビス(x5)…	200円	+税	- 19805662
六角スペーザー(x4)…	450円	+税	- 19804900
6x48mmシャフト(x1)…	300円	+税	- 13550023
2.6x10mm/バインドビス(黒x5)…	260円	+税	- 19804394
3x10mmタッピングビス(黒x10)…	240円	+税	- 19804392
3x12mmタッピングビス(x4)…	170円	+税	- 19805629
3x12mmフランジタッピングビス(x10)…	220円	+税	- 19804161
3x22mm段付ビス(x4)…	320円	+税	- 19804909
3mmフランジナット(x10)…	210円	+税	- 19805897
3x32mmスクリューピン(x4)…	180円	+税	- 19805756
2x6mm丸ビス(x2)…	150円	+税	- 19443023
3x20mm段付ビス(銀x4)…	280円	+税	- 19804904
3mmロックナット(黒x10)…	310円	+税	- 19804364
2mmワッシャー(x5)…	200円	+税	- 19805758
4mmワッシャー(x10)…	250円	+税	- 19804370
フロントシャフト(x2)…	440円	+税	- 19805188
3x71mm両ネジシャフト(x2)…	200円	+税	- 19805583
3x50mm両ネジシャフト(x1)…	150円	+税	- 15310002
ラジアスアーム(x2)…	320円	+税	- 19804905
ギヤボックス(L, R)…	840円	+税	- 19804906
ジョイントブーツ…	320円	+税	- 16255002
2x9.8mmシャフト(x10)…	250円	+税	- 19805776

1/10 SCALE R/C OFF ROAD CAR

MONSTER BEETLE BLACK EDITION



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.